

[bibliography 1673 -1899] [bibliography 1900 -1945] [bibliography 1946 -1999] [bibliography 2000 -] [special subjects] [japanese items]
contributors: wolfgang michel-zaitzu (fukuoka, japan), klaus antoni (tübingen), johannes hettling† (lemgo), hans hüls† (lemgo), günter laue† (lemgo), akihide oshima (kumamoto, japan), frieder sondermann (sendai,japan), lothar weiß† (detmold)

This bibliography contains numerous titles that are not accessible to internet search machines. Any kind of support is welcome.

Last update: Oct. 2013

1673:

Kaempfer, Engelbert: Exercitatio politica de Majestatis divisione in realem et personalem, quam [...] in celeberr. Gedanensium Aethenaei Auditorio Maximo Valedictionis loco publice ventilendam proponit Engelbertus Kämpffer Lemgovia-Westphalus Anno MDCLXXIII d. 8. Junii h.mat. Dantisci [=Danzig], Impr. David Fridericus Rhetius.

1694

Kaempfer, Engelbert: Disputatio Medica Inauguralis Exhibens Decadem Observationum Exoticarum, quam [...] pro gradu doctoratus [...] publico examini subicit Engelbert Kempfer, L. L. Westph. ad diem 22. Aprilis [...] Lugduni Batavorum [Leiden], apud Abrahamum Elzevir, Academiae Typographum. MDCXCIV.

Kaempfer, Engelbert: Zwei Ansichten von Persepolis. In: Witsen, Nicolas: A Letter from Monsieur N. Witsen to Dr. Martin Lister, with two Draughts of the Famous Persepolis. In: Philosophical Transactions of the Royal Society. Vol. 18, London 1694, no. 210, pp. 117f.

1695

Ottens, Reinier / Ottens, Josua: Atlas minor sive geographica compendiosa in qua orbis terrarum paucis attamen novissimis tabulis ostenditur. Atlas nouveau, contenant toutes les parties du monde, ou sont exactement remarquées les empires, monarchies, royaumes, états, républiques, etc. Recueillies des meilleurs auteurs. 2 Vols., Amsterdam ca. 1695-1756.

[Kaempfer: Vol. 2, maps no. 169-178]

1704

Valentini, Michael Bernhard: Beschreibung der von Natur wachsenden Mumien in Persien [...] Auß D. Engelberti Kempferi Observat. Exoticis gezogen, und aus dem Lateinischen in das Teutsche übersetzt. In: Valentini, M. B.: Museum Museorum oder vollständige Schau-Bühne aller Materialien und Specereyen [...] Vol. 1: Natur- und Materialien-Kammer, auch ost-indianische Send-Schreiben [...] Frankfurt 1704, pp. 100-102.

Valentini, Michael Bernhard: Extract auß Herrn D. Engelberti Kempferi Gradual Disputation von dem Dsjerenang oder Drachenblut [...] In: Valentini, M. B.: Museum Museorum oder vollständige Schau-Bühne aller Materialien und Specereyen. Vol. 1: Natur- und Materialien-Kammer, auch ost-indianische Send-Schreiben [...] Frankfurt 1704, pp. 99f.

1712

Kaempfer, Engelbert: Amoenitatum exoticarum politico-physico-mediciarum fasciculi v, quibus continentur variae relationes, observationes & descriptiones rerum Persicarum & ulterioris Asiae, multâ attentione, in peregrinationibus per universum Orientum, collecta, ab auctore Engelberto Kaempfero. Lemgoviae, Typis & impensis H.W. Meyeri, 1712.

[912pp. , 32 pp. , illus., port., plates (part fold.) 23.6 cm]

1714

Bruin, Cornelis de: Aenmerkingen Over de Printverbeeldingen van de Overblyfzelen van het Oude Persepolis, Onlangs uitgegeven door de Heeren Chardin en Kempfer, waer in derzelver mistekingen en gebreken klaer worden aangewezen, vervat in een Brief van een liefhebber der oudheid. Amsterdam: R. en G. Wetstein, J. Oosterwyk, H. van de Gaate voor den autheur, 1714.

[77 pp., [3] gef. foll. : 3 pl. (copper.). ; 8vo]

[signed H. P., 77 pp. , pl. 3. Amsterdam 1714]

1716

Haccius, Johann Berthold: Die beste Reise eines christlichen Kämpfers nach dem himmlischen Orient [...] Bey [...] Leich-Bestattung des [...] Herrn Engelbert Kaempfers, [...] Doctoris medicinae, hoch-gräflich-lippischen [...] Leib-Medici, und Erbsassen zum Steinhofe bey Lieme etc., als derselbe am 2. Novemb. des 1716. Jahrs [...] zum Steinhofe [...] verstorben und darauf am 15. solches Monats [...] dessen [...] Leichnam in der [...] Haupt-Kirchen zu S. Nicolai in Lemgo [...] zur Ruhe in der Erden versetzt wurde: [...] gelehret und angewiesen. Lemgo [1716], Meyer [74 pp]

Rector Gymnasi Lemgoviensis Christophorus Meierus Ad exsequias funebres viro nobilissimo, ... et experientissimo domino Engelberto Kämpfero medicinae doctori ... : / Christophorus Meierus Lemgoviae : Meyer, 1716. 2 Bl. [Trauergedicht vom 15.11.1716 auf Engelbert Kämpfer]

Lüder, Wilhelm Friedrich: Der unsterbliche und unvergängliche Tugend-Geruch. Als der [...] Herr Engelbertus Kämpffer, medicinae [...] Doctor, hochgräfl. lippischer [...] Leib-Medicus und Erbsasse auf dem Steinhofe bey Lime, am 15. Novemb. anno 1716 [...] zu seiner Ruh-Kammer solte gebracht werden, in einer kurtzen Parentation vorgestellt.

Kaempfer, Engelbert: Phoenix Persicus, seu Historia Palmae Dactyliferae. In: Valentini, Michael Bernhard: India Literata, seu Dissertationes Epistolicae de Plantis, Arboribus, Gemmis Aliisque Rarioribus, ad Scrutinium Naturae Artemque Medivam Spectantibus. In: Valentini: Museum Museorum. Frankfurt/Main 1716.

[664 pp.; Kaempfer: Epistola L, pp. 545-575]

Valentini, Michaelis Bernhardi / Becker, Johann Conrad: Historia simplicium reformata, sub Musei Museorum titulo antehac in vernacula edita, jam autem in gratiam exterorum, sub directione, emendatione [et] locupletatione auctoris, a D. Joh. Conrado Beckero, ... latio restituta. Francofurti ad Moenum, Apud Hæredes Zunnerianos, 1716.

[[376 pp.; Cont.: Michaelis Bernhardi Valentini India literata; seu Dissertationes epistolicae De plantis, arboribus, gemmis aliisque rarioribus, ad scrutinium naturae artemque medicam spectantibus, ab Europaeis curiosis et eruditis, Cleyero, Rumphio, Herberto de Jager, ten Rhyne, Kaempfero aliisque in India reciprocatae et ex autographis illorum Belgicis antehac in linguam Germanicam translatae, nunc vero exterorum gratia Latinitate donatae a Christophoro Bernhardo Valentini M. B. Fil.]

1718

Bruin, Cornelis de: Voyage [...] par la Moscovie, en Perse, et aux Indes Orientales. Ouvrage enrichi de plus de 320 tailles douces [...] representant [...] leurs principales villes [...] Avec les antiquitez [...] & particulièrement celles du fameux palais de Persepolis [...] On a ajoute la route qu'a suivie Mr. Isbrants [...] en traversant la Russie & la Tartarie, pour se rendre a la Chine. Et quelques remarques contre Mrs. Chardin & Kempfer. Avec une lettre [signed H. P] écrite à l'auteur sur ce sujet. 2 Vols. Amsterdam 1718.

Krause, Johann Gottlieb: Nova Litteraria Eruditorum in gratiam divulgata [...] Leipzig 1718.

[Kaempfer: pp. 63-67]

1722

Michaelis Bernhardi Valentini [...] Aurifodina medica e triplici naturae regno, minerali, vegetabili [et] animali : seu, historia simplicium reformata, tradens originem illorum genuinam, vires [et] usum legitimum] Michaelis Bernhardi Valentini Aurifodina medica e triplici naturae regno, minerali, vegetabili [et] animali, seu Historia simplicium reformata, tradens originem illorum genuinam, vires [et] usum legitimum, cum India literata seu Dissertationibus epistolicis, a viris celeberrimis, Georgio Eberhardo Rumphio, Herberto de Jager, Andrea Cleyero, ten Rhyne aliisque in India Orientali de aromatum aliorumque exoticorum vegetatione, cultura [et] negotiatione reciprocatae ac figuris aeneis ad vivum expressis illustratae. Giessae [et] Francofurti, Prostat apud Dominicum a Sande [et] Eberh. Henric. Lammers. 1722.

[Cont.:1. Michaelis Bernhardi Valentini Aurifodina medica e triplici naturae regno, minerali, vegetabili [et] animali, seu Historia simplicium reformata, tradens originem illorum genuinam, vires [et] usum legitimum, cum India literata seu Dissertationibus epistolicis, a viris celeberrimis, Georgio Eberhardo Rumphio, Herberto de Jager, Andrea Cleyero, ten Rhyne aliisque in India Orientali de aromatum aliorumque exoticorum vegetatione, cultura [et] negotiatione reciprocatae ac figuris aeneis ad vivum expressis illustratae / Valentini, Michael Bernhard. - Giessae, 1722. 2. Michaelis Bernhardi Valentini India literata; seu Dissertationes epistolicae de plantis, arboribus, gemmis aliisque rarioribus, ad scrutinium naturae artemque medicam spectantibus, ab Europaeis curiosis et eruditis, Cleyero, Rumphio, Herberto de Jager, ten Rhyne, Kaempfero aliisque in India reciprocatae et ex autographis illorum Belgicis antehac in linguam Germanicam translatae, nunc vero exterorum gratia Latinitate donatae a Christophoro Bernhardo Valentini M. B. Fil. / Valentini, Christoph Bernhard. - Francofurti ad Moenum : Apud Haeredes Zunnerianos, 1716.]

1725

Breynio, Joh. Phil.: Dissertatiuncula de Agno Vegetabili Scythico, Borametz vulgo dicto. In: Philosophical Transactions of the Royal Society of London. Vol. 33, London 1725, No. 390, pp. 353-360.

[Kaempfer: pp. 356-358]

Bruin, Cornelius de: Voyage au Levant, c'est a dire dans les principaux endroits de l'Asie Mineure, dans les Isles de Chio, de Rhodes, de Chypre, etc. On y a ajoute la route qu'a suivie Mr. Isbrants en traversant la Russie et la Tartarie, pour se rendre a la Chine. Et quelques remarques contre Mrs. Chardin et Kempfer. Avec une lettre [signed H. P] écrite à l'auteur sur ce sujet, et l'extrait d'un voyage de Mr. de Mouceaux. 5 Vols. Paris 1725.

1727

The History of Japan, giving an Account of the ancient and present State and Government of that Empire; of Its Temples, Palaces, Castles and other Buildings; of its Metals, Minerals, Trees, Plants, Animals, Birds and Fishes; of The Chronology and Succession of the Emperors, Ecclesiastical and Secular; of The Original Descent, Religions, Customs, and Manufactures of the Natives, and of thier Trade and Commerce with the Dutch and Chinese. Together with a Description of the Kingdom of Siam. Written in High-Dutch by Engelbertus Kaempfer, M. D. Physician to the Dutch Embassy to the Emperor's Court; and translated from his Original Manuscript, never before printed, by J. G. Scheuchzer, F. R. S. and a member of the College of Physicians, London. With the Life of the Author, and an Introduction. Illustrated with many copperplates. Vol. I/II. London: Printed for the Translator, MDCCXXVII.

Scheuchzer, Jean Gaspar: The Life of the Author [Engelbert Kaempfer]. In: Kaempfer, Engelbert: The History of Japan, London 1727, Vol. 1, pp. V-XV.

1728

The History of Japan, giving an Account of [...] To which is added, Part of the Journal of a voyage to Japan, made by the English in the Year 1673. Illustrated with many copperplates. Vol. I/II. Printed for the Publisher, and sold by Thomas Woodward at the Half-Moon over-against St. Dunstand's Church Fleetstreet, and Charles Davis in Pater-Noster Row. London MDCCXXVIII.

[2 v., liij, 612, 75 p., XLV leaves of plates (some folded)) ; 35 cm. (fol.). NOTE: Vol. 1 has added t.p. engraved and in Latin: Historia Imperii Japonici; "April 27. 1727. Imprimatur, Hans Sloane, Praes. Soc. Reg."-- T.p. verso ; Title printed in black and red] [Vol. II contains: "The Second Appendix To Dr. Engelbert Kaempfer's History of Japan: Being Part of an authentick Journal of a Voyage to Japan, made by the English in the Year 1673. London: Printed for Thomas Woodward and Charles Davis. MDCCXXVIII". [pp. 1-11, Preface by J.G. Scheuchzer, Dec. 20, 1727]

The second appendix to Dr. Engelbert Kaempfer's History of Japan : being part of an authentick journal of a voyage to Japan, made by the English in the year 1673. by Simon Delboe; Hamond Gibben; William Ramsden: London : Printed for Thomas Woodward and Charles Davis, 1728.

Homann, Johann Baptist und Erben: Großer Atlas über die ganze Welt [...] Adelbulner: Nürnberg 1728-.

[Map no. 262: Regni Japoniae nach Kaempfer]

1729

De Beschryving van Japan, behelsende een verhaal van den ouden en tegenwoordigen Staat en Regeering van dat Ryk, [...] In't Hoogduytsch beschreven door Engelbert Kaempfer, M. D. Geneesher van het Hollandsche Gezantschap na't Hof van den Keyzer, Uyt het oorspronkelyk Hoogduytsch Handschrift nooit de vooren gedrukt in het Engelsch overgezet, door J. G. Scheuchzer, Lidt van de Koninklyke Maatschappy, en van de Geneesheeren in London. Die daar by gevoegt heeft het Leven van den Schreyver. Vorzien met kunstige Kopere Platen Onder het opzicht van den Ridder Hans Sloane uytgegeven, En uyt het Engelsch in't Nederduytsch vertaalt. In's Gravenhage, By P. Gosse en J. Neaulme. En t' Amsterdam : By Balthasar Lakemann. MDCCXXIX.

[folio. vi, 500 pp. engraved title, 45 engraved plates and maps, [1] folded leave of plates; 36 cm. NOTE: Added t.p. engraved; Title in black and red; Plates 24, 28, and 29 are twofold, numbered A and B; includes index]

Histoire naturelle, civile, et ecclésiastique de l'Empire du Japon: Composée en Allemand Par Engelbert Kaempfer, Docteur en Médecine à Lemgow; & traduite en François sur la Version Angloise de Jean-Gaspar Scheuchzer, Membre de la Société Roiale, & du Collège des Médecins, à Londres. Ouvrage enrichi de quantité de Figures dessinées d'après le naturel par l'Auteur même. A la Haye, Chez P. Gosse & J. Neaulme, MDCCXXIX.

[First edition in French. Two folio volumes (13 5/8 x 9 1/16 inches; 346 x 230 mm). [8], lli, 217, [1, blank]; [4], 76, 67-313, [1, blank], 36, 39-73, [1, blank], 73-96 pp. Engraved title, 45 engraved plates and maps. Title in red and black; Includes index]

1730:

Seutter, Matthaeus: Atlas Novus Indicibus Instructus. Hrsg. v. Matthias Roth: Wien 1730.

[Includes: Regni Japoniae Nova Mappa Geographica ex indigenarum observationibus delineata ab Engelberto Kaempfero.]

1732

Histoire naturelle, Civile, et Écclesiastique De L'Empire Du Japon: Composée en Allemand Par Engelbert Kaempfer, Docteur en Médecine à Lemgow; Et traduite en François sur la Version Angloise de Jean-Gaspar Scheuchzer, Membre de la Société Royale, & du Collège des Médecins, à Londres. Ouvrage enrichi des Plans & des Cartes nécessaires. A Amsterdam, Chez Herman Uytwerf.

[small octavo 17 cm, 3 vols, Tome Premier: LXX pp., 1 fnc, 312pp.; Tome Second: 2 ffnc, 416pp.; Tome Troisième: 1 fnc., 379 pp, 17 ppnc. NOTE: Added t.p. of v. 1 engraved ; Title in black and red ; Includes index. Cordier, Japonica, pp. 416-7; Tiele p. 585; Alt-Japan-Katalog p. 714; Graesse IV.1. ; Vgl. Cat. Nederl. Histor. Scheepvaart Mus. 233 u. Cox I. 332 f.]

1733

Histoire naturelle, Civile, et Écclesiastique De L'Empire Du Japon: Composée en Allemand Par Engelbert Kaempfer, Docteur en Médecine à Lemgow; Et traduite en François sur la Version Angloise de Jean-Gaspar Scheuchzer, Membre de la Société Royale, & du Collège des Médecins, à Londres. Ouvrage enrichi des Plans & des Cartes nécessaires. A la Haye, Chez P. Gosse & J. Neaulme, MDCCXXXIII.

[According to Cordier, coll. 416-17; not verified]

Kaempfer, Engelbert: De beschryving van Japan : behelsende een verhaal van den ouden en tegenwoordigen staat en regeering van dat ryk, van deszelfs tempels, paleysen, kasteelen en andere gebouwen, van deszelfs metalen, mineralen, boomen, planten, dieren, vogelen en visschen : van de tydrekening, en opvolging van de geestelyke en wereldlyke keyzers: van de oorspronkelyke afstamming, godsdiensten, gewoonten en handwerkselen der inboorlingen, en van hunnen koophandel met de Nederlanders en de Chineesen : benevens eene beschryving van het Koningryk Siam / in 't Hoogduytsch beschreven door Engelbert Kaempfer; uyt het oorspronkelyk Hoogduytsche handschrift, nooit te vooren gedrukt, in het Engelsch overgezet, door J.G. Scheuchzer ; die daar by gevoegt heeft het leven van den schryver, voorzien met kunstige kopere platen, onder het opzicht van den Ridder Hans Sloane uytgegeven, en uyt het Engelsch in 't Nederduytsch vertaalt. t'Amsterdam. By Arent van Huysteen, Boekverkooper in de Beursstraat by den Dam. 1733.

[vi,50, 500 pp., 48 plates, 32,4 cm]

Kaempfer, Engelbert: De Beschryving von Japan, [...] Amsterdam, Jan Roman de Jonge, 1733.

[500 p., XLV leaves of plates ; 35 cm. NOTE: Added t.p. engraved ; Title in black and red ; Plates 24, 28, and 29 are twofold, numbered A and B ; Includes index]

1735

Kaempfer, Engelbert: Histoire [...] de l'Empire du Japon. In:

Description Géographique Historique, Chronologique, Politique Et Physique De L'Empire De La Chine Et De La Tartarie Chinoise Enrichie De Cartes générale Et Particulières du Thibet, & de la Corée, & ornée d'un grand nombre de Figures & de Vignettes gravées en Taille-douce. Par le P. J.B. du Halde, dela Compagnie de Jésus. Paris, Chez P.G. Le Mercier, Imprimeur, Libraire, rue Saint-Jacques au Livre d'Or. M.DCC. XXXV. Avec Approbation Et Privilège Du Roi. [Tome Premier, Second, Troisième, Quatrième]

[Kaempfer extract: appendix to vol. 4. French translation from the English edition. Folio]

Tirion, Isaak: Nieuwe en Beknopte Hand-Atlas bestande in eene Verzameling van [...] Landkaarten alle in de Nederduitsche Taal. En na de allerlaatste ontdekkingen van de L' Isle en anderen [...], Amsterdam ca. 1735-1769.

[Includes: Kaempfer, Nieuwe Kaart van't Keyzerryk Japan na nieuwste Outdekkingen. Nieuwe Kaart van het Ostellykste Deel der Weereld dienende tot Aanwyzing van de Scheepstogten der Nederlanderen Naar Oostindie. 1753]

1736

Charlevoix, Pierre de: Histoire et description generale du Japon, ou : l'on trouvera tout ce qu'on a pu apprendre de la nature et des Productions du Pays, du Caractere et des Coûtumes des Habitans, du Gouvernement et du Commerce, des révolutions arrivées dans l'Empire et dans la Religion [...] / Pierre-François-Xavier de Charlevoix [...] Paris : Gandouin, Lamesle [...] 1736.

[Vol I: LVIII, 667 S. : III. ; 4°; Vol II: XII, 746 S. : III. ; 4°; EK: Vol. I: pp. XII, 8, 49, 93, 109, 135, 143; Vol. II: pp. 125, 138, 255, 405f., 411, 423f., 457, 481, 597, 613, 617-681, 692, 699f

de Backer-p. II, 1077; Streit VI, 1438; Cordier, BJ 423; Henze I, 558. Vol. 1-2 of the second, revised edition. It was also published in two quarto volumes.]

1737

Kaempfer, Engelbert: Description des Plantes du Japon et leurs usage. Observées par le Docteur Engelbert Kaempfer; avec les figures des principales et des plus curieuses. In: Charlevoix, Pierre de: Histoire et Description Generale du Japon. Tome Second. Paris, Gaudouin, Lamesle [...], 1736. pp. 617-680.

Bruin, Cornelis de: Travels into Muscovy, Persia, and Part of the East Indies [...] With above 320 copper plates [...] To which is added, an Account of the Journey of Mr. Isbrants [...] through Russia, and Tartary, to China; together with Remarks on the travels of Sir John Chardin and Mr. Kempfer, and a letter [signed: H. P] written to the author. Translated from the original French. 2 Vols. A. Bettesworth & C. Hitch. London 1737.

Linné, Carl von: Hortus Cliffortianus Plantas exhibens quas in Hortis Vivis quam Siccis, Hartecampi in Hollandia, coluit [...] Amsterdam 1737.

[Kaempferia: pp. 2 and Tab. III]

Ottens, Reinier / Ottens, Josua: Catalogue Nouveau des Cartes Geographiques, d'une et de plusieurs feuilles. Cartes Marines, Differents Atlas, en un et en plusieurs Tomes. Theatres des Villes, en Plans et en Profils, Edifices, Maisons de Campagne, etc. Qui sont Imprimés et qui se vendent a Amsterdam chez Regner [Reinier] & Sosue dosua Ottens.

[ca. 1737-1750].

[Kaempfer: catalogue no. 228-238, 241. Publisher's catalogue]

Zedler, Johann Heinrich: Kämpfer (Engelbrecht) [!]. In: Grosses vollständiges Universal Lexicon, Bd. 15 K. Halle und Leipzig 1737, col. 39-41

1740

Kaempfer, Engelbert: Het Konigryk Japan, verdeelt in 48 Provintien, Beschreven u. uytgegeven volgens de oorspronkelyke japanische Kaarten als mede volgens de aanmerkingen van Kämpfer, dor Jean Gaspar Scheuchzer. Amsterdam ca. 1740.

[Atlas, 11 color maps with Japanese and Latin explanations]

1747

Engelbert Kämpfer: Reise nach Japan. Schwabe, Johann Joachim [ed]: Allgemeine Historie der Reisen zu Wasser und Lande; oder Sammlung aller Reisebeschreibungen, welche bis itzo in verschiedenen Sprachen von allen Völkern herausgegeben worden [...] Durch eine Gesellschaft gelehrter Männer im Englischen zusammen getragen und aus demselben ins Deutsche übersetzt. 1. Band., Leipzig: Arkstee und Merkus, 1747.

[24 x 19 cm, 876pp;]

1749

Engelbrecht Kämpfers, weiland berühmten Medici zu Lemgow, Beschreibung des Japonischen Reiches nach seinem natürlichen, bürgerlichen und kirchlichen Zustande. Als eine Zugabe zur ausführlichen Beschreibung des Chinesischen Reiches.

In: Johann Baptista du Halde: Ausführliche Beschreibung des Chinesischen Reichs und der grossen Tartarey Nebst Engelbrecht Kämpfers Beschreibung des Japonischen Reichs. Johann Christian Koppe, Rostock 1749. Vierter und letzter Theil.

[Appendix to vol. 4 of Du Halde, sometimes available separately. 4o, 26 cm; 552 pp., 2 plates ("Carte von Japon, nach den Zeichnungen der Japoner selbst, und nach den Anmerkungen Herrn Kämpfers entworfen", "Die Stadt Nagasaki nebst dem Hafen und umliegenden Gegenden" I.D. Schleuen fec. Berolini;

Includes: "Zugabe Zu D. Engelbrecht Kämpfers Historie von Japon, Darin ein zuverlässiges Tageregister von der Reise enthalten ist, so die Engländer im Jahr 1673 nach Japon unternommen" (pp. 538-552)]

1750

Jöcher, Christian Gottlieb (Hrsg.): Allgemeines Gelehrtenlexicon. Leipzig 1750 (Reprint, Georg Olms Verlagsbuchhandlung. Hildesheim 1961).

[Kaempfer: col. 2043]

Das Kämpferische Leid beim Sarge Der HochEdelgebohrnen Frau Doctorin Frauen Maria Magdalena Kämpfferin gebohrnen Pröttin / besang mitleidig Christian Friedrich Helwing. Lemgo : Meyer, 1750 [2 fol.]

Kindliche Thränen Welche ... : [Trauergedicht auf Marie Magdalene Kämpfer geb. Proett, Witwe des Syndicus von Goslar und Bürgermeisters von Lemgo Joachim Kämpfer, + 8. Mai 1750] Lemgo : Meyer, 1750 [2fol; 2°]

1752

Heister, Laurentius: Chirurgie, in welcher alles, was zur Wund-Arzney gehöret, nach der neuesten und besten Art, gründlich abgehandelt [...] Nürnberg 1752.

[Kaempfer: pp. 428f., 438]

Prevost D'exiles, (Éd.): Histoire générale des voyages, ou Nouvelle collection de toutes les relations de voyages par mer et par terre. Tome 10ème. Paris, Didot, 1752. 4to. 6 p., 1., 688 pp., 27 tables.Vol. 10 of the first edition.

[About travels of Th. Rhoe, J. A. de Mandelslo, Bernier, Tavernier, Francois, Magellan, de Noort, Jacques le Maire, Engelbert Kaempfer's journey to India and Japan etc.]

1753

Kaempfer, Engelbert: Engelbert Kaempfers Reise nach Japan-Beschreibung der japonischen Inseln. In: Schwabe, J. J.: Allgemeine Historie der Reisen zu Wasser und zu Lande; oder Sammlung aller Reisebeschreibungen [...] in verschiedenen Sprachen [...] in Europa, Asia, Africa und America. Vol. XI, Leipzig, Arkstee und Merkus, 1753.

[Kaempfer: chap. XXXVI and XXXVII, pp. 501-712]

Linné, Karl von: Species Plantarum, exhibens Plantas rite cognitatas, ad Genera Relatas, cum Differentiis Specificis, Nominibus Trivialibus, Synonymis Selectis, Locis Natalibus, Secundum Systema Sexuale Digestas. Holmiae [Stockholm] 1753.

1754

Caroli Linnæi [=Linné, Carl von] *Genera plantarum eorumque characteres naturales secundum numerum, figuram, situm, et proportionem omnium fructificationis partium*. Editio quinta ab auctore reformata et aucta. : Cum privilegio s.r. m:tis Sueciæ & s.r. m:tis polonicæ ac electoris Saxon. Holmiæ, impensis Laurentii Salvii. 1754.

[Kaempfer: pp. 3, 12].

Rousseau, Jean Jacques: *Discours sur l'Origine et les Fondements de l'Inégalité parmi les Hommes* par Jean Jacques Rousseau, citoyen de Genève A Amsterdam : Chez Marc Michel Rey, 1754.

[LXX, [2], 262 p., [1] f. de pl. : ill. ; 21 cm; Kaempfer: p. 155]

1756

Kaempfer, Engelbert: *Beschreibung des Japonischen Reiches*. In: Du Halde, Jean Baptiste: *Ausführliche Beschreibung des Chinesischen Reichs und der großen Tartarey*. Aus dem Franz. übersetzt. Tome 1-4, Rostock 1747-1756.

[Kaempfer: Tome 4]

Kaempfer, Engelbert: *Voyage d'Engelbert Kaempfer au Japon*. In: Prevost, Antoine Francois [genannt: Prevost d'Exiles]: *Histoire générale des Voyages*, etc. Nouvelle édition, revue sur l'original par Abbé Prevost. Vol. 14, La Haye/Amsterdam 1756. pp. 257-318.

Miller, Philip: A Letter from Mr. Philip Miller F. R. S. to the Reverend Thomas Birch, D. D. Secret. R. S., concerning *Toxicodendron*. In: *The Philosophical Transactions of the Royal Society of London*, Vol. 49, Part I for the Year 1755. London 1756, pp. 161-166.

[Kaempfer: pp. 162-164]

Otters, Reinier / Otters, Josua: *Atlas sive geographica compendiosa in qua orbis terrarum attamen novissimis tabulis ostenditur*. Atlas nouveau, contenant toutes les parties du monde, [...] En deux tomes. Amsterdam ca. 1756.

[Vol. 1, no. 96 map after Kaempfer]

Voltaire, Francois-Marie Arouet de: *Essay sur l'Histoire Generale et sur les Moeurs et l'Ésprit des Nations, depuis Charlemagne jusqu'à nos jours*. Tome 4, Paris 1756. pp.319-326: Du Japon au dix-septième siècle.

[Kaempfer: pp. 320f]

1757

Ellis, John: A Letter from Mr. John Ellis F. R. S. to Philip Carteret Webb, Esq. F. R. S. attempting to ascertain the Tree that yields the common Varnish used in China and Japan; to promote its Propagation in our American Colonies; and to set right some Mistakes Botanists appear to have entertained concerning it. In: *Philosophical Transactions of the Royal Society of London*, Vol. 49, Part II for the Year 1756, London 1757, pp. 866-876.

[Kaempfer: pp. 868-871, 873-875; tab. XXIV, fig. 2]

Ellis, John: An Answer to the preceding Remarks. In: *Philosophical Transactions of the Royal Society of London*, Vol. 50, London 1757, pp. 441-456.

[Kaempfer: pp. 441-452]

Miller, Philip: Remarks upon the Letter of Mr. John Ellis, F. R. S. to Philip Carteret Webb, Esq., F. R. S. printed in the *Philosophical Transactions*, Vol. 49, part 2, p. 866. In: *Philosophical Transactions of the Royal Society of London*. Vol. 50, London 1757, pp. 430-440.

[Kaempfer: pp. 431-439]

1758

Haller, Albrecht von: *Disputationes ad Morborum Historiam et curationem*. Vol. VI, Lausanne MDCCLVIII.

[Kaempfer: pp. 748, 753f., 756f., 759-761, 763, 766, 770f]

Histoire Naturelle, Civile, Et Ecclesiastique Du Japon, Composée en Allemand Par Engelbert Kaempfer, Docteur en Médecine à Lemgow; Et traduite en François sur la Version Angloise De Jean-Gaspard Scheuchzer, Membre de la Société Royale, & du Collège des Médecins, à Londres. Ouvrage enrichi des Plans & des Cartes nécessaires. A Amsterdam, Chez Herman Uytwerf. Et à Paris, Ché Desaint & Saillant, Libraires, Rue Saint-Jeand-de-Beauvais, MDCCLVII.

[3 vols; In vol. III two additional maps; reprint of the 3rd French edition. Cf. Streit VI, 1433, Cordier, BJ 416, Laures 601, Takahashi 196]

1763

Michaelis, Ioanne Davide : *Commentationes Societati Regiae Scientiarvm Goettingensi. Svmtibvs Georgii Lv dovici Försteri* [Georg Ludwig Förster]: Bremae, 1763.

[Kaempfer: pp. 60ff, 95ff]

Semler, Johann Salomon: *Uebersetzung der Allgemeinen Welthistorie der Neuern Zeiten, Siebenter Theil*. Erschienen in Halle bei Joh. Justinus Gebauer 1763.

[Kaempfer: "Zwölftes Buch: Die Geschichte des Japanischen Reichs", pp. 249 - 388, große Karte von Japan]

1765

Linné, Karl von: *Potus Theae*. In: *Amoenitates Academiae*, Vol. VII, Dissertation 137, Holmiae 1765, pp. 236-253.

[Kaempfer: pp. 239f., 247]

1769

Kaempfer, Engelbert: *Beschreibung des Japonischen Reichs*. In: *Sammlung der besten und neuesten Reisebeschreibungen in einem ausführlichen Auszuge, worinne eine genaue Nachricht von der Religion, Regierungsverfassung [...] gegeben wird*. Aus verschiedenen Sprachen zusammengetragen. Berlin, Mylius, 1765-1780.

[Kaempfer: vol. 7, Berlin 1769, pp. 153-251]

Puhstkuchen, Friedrich Christoph: M. Johannes Kemper oder Kämpfer. In: Puhstkuchen: Beyträge zu den Denkwürdigkeiten der Grafschaft Lippe. Lemgo 1769, pp. 89f.

[Generally attributed to Smollett, G. T]: The History and Adventures of an Atom. Dublin: P. & W. Wilson, etc., 1769.

[2 vol. 12°; Kaempfer: vol. I: pp. VII, 15, 56f.]

1772

Thunberg, Karl Peter: Reise durch einen Teil von Europa, Afrika und Asien, hauptsächlich in Japan, in den Jahren 1770-1779. Berlin: Haude und Spener, 1792.

[Kaempfer: Vol. II, 1. Theil: pp. 7, 63, 67, 69, 77, 91, 100, 109, 165; 2. Theil: 7, 10, 46, 261]

Haller, Albrecht von: Bibliotheca Botanica, qua scripta ad rem herbariam facientia a rerum initiis recensentur. Vol. II, Tiguri MDCCLXXII.

[Kaempfer: pp. 23f]

Lettsom, John Coakley: The Natural History of the Tea-Tree, with Observations on the Medical Qualities of Tea, and Effects of Tea-Drinking. London 1772.

[Kaempfer: IV, 2f., 5f., 8, 11, 15, 17f., 20, 27, 29, 31f]

1773

Catalogus verschiedener rarer und auserlesener Theologisch- Juristisch- Medicinisch- Philosophisch- Philologisch- und Historischer Bücher, Welche den 25ten October 1773 und folgende Tage des Morgens um 9 und des Nachmittags um 2 Uhr in Lemgo in der seel. Jungfer Kämpfern Behausung an den Meistbietenden verkauft, jedoch ohne baare Bezahlung in Conventionsmünze nicht verabfolgt werden sollen, Lemgo, mit Meyerschen Schriften, 1773.

[311pp., UB-Muenchen]

Büsching, Anton Friedrich: Wöchentliche Nachrichten von neuen Landcharten, geographischen, statistischen und historischen Büchern und Sachen. Berlin, Haude und Spener, 1773-1778.

Contents: Reports on the newly found two and the preparations for Dohm's edition:

Vol. I (1773), pp. 239, 249-253, 264;

Vol. 2 (1774), pp. 184, 364-366;

Vol. 3 (1775), pp. 48, 113-115;

Vol. 4 (1776), pp. 275f.;

Vol. 5 (1777), pp. 101, 209-211;

Vol. 7 (1779), pp. 54f., 286f.

Reichel, Johann Gottfried: Kratkaja istorija o japonskom gosudarstve iz dostovernych izvestij sobrannaja. Moskve, 1773. V Universitetskoj Tipografii.

1774

Dohm, Christian Wilhelm von: Nachricht die Urschrift der Kämpferischen Beschreibung von Japan betreffend, Lemgo, 1774.

Dohm, Christian Wilhelm: Zweyte Nachricht die Herausgabe der Kämpferischen Beschreibung von Japan betreffend. In: Lippische Intelligenzblätter, Jg. 1774, 50. Stück v. 10. Dezember, Col. 793-798.

Kaempfer, Engelbert: Der Staat der Japanischen und der übrigen vornehmsten Insuln In Ost-Indien. Als ein Beschluß aller ausländischen Staaten, nebst einem ordentlichen Verzeichnis derselben, [ca. 1774]. In: Dohm, Chr. W. Nachricht, die Urschrift der Kämpferischen Beschreibung von Japan betreffend.

[14 ff. + 196pp].

1776

Lettsom, John Coakley / Ellis, John: Geschichte des Thees und Koffees. Dyckische Buchhandlung: Leipzig, 1776.

[Kaempfer: pp. 10-12, 15, 22, 27, 30, 32, 36, 40, 42, 53-56, 59f., 90]

1777

Allgemeine deutsche Bibliothek: Rezension von Engelbert Kaempfer: Geschichte und Beschreibung von Japan, Lemgo 1777-1779. In: Vol. 40, 1 Stück, Verzeichnis der in des 40. Bandes erstem Stück rezensierten Bücher II, Berlin/Stettin: Friedrich Nicolai, 1780, pp. 28-34.

Dohm, Christian Wilhelm: Einleitung des Herausgebers

[zu Engelbert Kaempfers "Geschichte und Beschreibung von Japan"] - Leben des Verfassers-Nachricht von seinen Schriften - Plan dieses Werkes. In: Kaempfer, Engelbert: Geschichte und Beschreibung von Japan, Vol. I, Lemgo 1777, pp. XV-LXII].

Kaempfer, Engelberts Weyl. D. M. und Hochgräfl. Lippischen Leibmedikus Geschichte und Beschreibung von Japan. Aus den Originalhandschriften des Verfassers herausgegeben von Christian Wilhelm Dohm [...]. Erster Band. Mit Kupfern und Charten. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung, 1777; Zweyter und letzter Band. Mit Kupfern und Charten. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung, 1779.

Poppe, Johann Friedrich: Charakteristik der merckwürdigsten Asiatischen Nationen. Concentrirt und historisch richtig dargestellt. Breslau, bey Johann Ernst Meyer. Erster Theil (1676), Zweyter Theil (1677).

[Kaempfer: Teil 2, pp. 1-110, "Die Iapaner", based on Kaempfer]

1778

Niebuhr, Carsten: Reisebeschreibung nach Arabien und anderen umliegenden Ländern. Vol. II, Kopenhagen 1778.

[Kaempfer and Persepolis: pp. 149f]

1779

Kaempfer, Engelbert: Einiges aus Engelbert Kämpfers Geschichte und Beschreibung von Japan. In: Hannoverisches Magazin. Hannover, 1779. 97. St. (3. Dez.); 98. St. (6. Dez.); 100. St. (13. Dez.); 101. St. (17. Dez.), Cols. 1537-1568, 1585-1610.

1781

Jacob Cornelis Mattheus de Radermacher : Bydragen tot de beschryving van Japan. Verhandelingen van het Bataviaans Genootschap der Kunsten en Weetenschappen, Derde deel (vol. 3), pp.203-228. Batavia: Egbert Heemen, 1781.

[8vo, 26 pp. Early contribution on the coins and monetary system, with a short general introduction on earlier writers like Kaempfer, Tunberg.]

1782

Ayscough, Samuel: Catalogue [in order of subjects] of the manuscripts preserved in the British Museum. Hitherto undescribed [...] including the collection of Sir Hans Sloane. Vol.I, II, London 1782.

[Kaempfer: vol. I: pp. 361, 363, 396; vol. II: pp. 561, 639, 668, 709, 776, 903]

Kaempfer, Engelbert: Reise nach Japan. Hrsg. v. Christian Wilhelm v. Dohm. In: Bibliothek der neuesten Reisebeschreibungen, Vol. V. Nürnberg, Schneider und Weigel (Bauer und Raspe), 1782.

1783

Kaempfer, Engelbert: Abgekürzte Gedichte und Beschreibung des japanischen Reichs aus den Originalhandschriften des Verf. mit Erinnerungen von Christian Wilhelm Dohm, Professor, und Herrn Hofleibarzt Casimir Medicus hrsg. Frankfurt und Leipzig, s.n., 1783.

[xvi, [3]-350 pp.(2) publisher's advertisements; with seven leaves of engraved plates (folded); Alt-Japan Katalog 707; Hüls 240]

1784

Thunberg, Carl Peter: Flora Japonica, sistens Plantas Insularum Japonicarum secundum systema sexuale Emendatum Redactas ad XX Classes, Ordines, Genera, et Species. Leipzig 1784.

[Kaempfer: pp. XXVI, pp. 371-386: Kaempferus Illustratus, seu explicatio illarum plantarum iaponicarum, quas in Amoenit. exot. Fasciculo quinto recenset Dr. Kaempfer; p. 387: Sequentia in Catalogo Kaempferi enumerata nomina iaponica ad Vegetabilia exotica, ibi ab Autore allata et ad Coralli regni iaponici pertinent; pp. 388-391: Plantae Obscurae et incognitae in Catalogo Kaempferiano.]

Thunberg, Carl Peter: Kaempferus Illustratus, seu explicatio illarum plantarum, quas Kaempferus in Iaponia collegit et in fasciculo quinto Amoenitatum Exoticarum adnotavit, secundum systema sexuale ad classes, ordines, genera et species iam redactarum. In: Nova Acta Regiae Societatis Scientiarum Upsaliensis, Vol. III, Upsala 1780, pp. 196-209. Vol. IV, Upsala 1784, pp. 31-40.

1786

Blumenbach, Joh. Friedrich: Introductio in historiam medicinae litterariam. Göttingen, 1786.

[Kaempfer: pp. 329f]

1788

Johannes van Abkoude: Naamregister van de bekendste en meest in gebruik zynde Nederduitsche Boeken. Tweede Druk. Gerard Abraham Arrenberg. Rotterdam, 1788.

[Kaempfer: p. 273]

1789

Lind, James: A [manuscript] catalogue of such Chinese and Japanese Plants whose Chinese characters are known, and are botanically described. Being an Index to find there Chinese characters in Kaempfer's "Amoenitates Exoticae", and some of the best Chinese authors, also to show which of them have been introduced into his Majesty's Botanic Garden at Kew.

[Unpublished manuscript (11pp.), written ca. 1789]

1791

Banks, Joseph (ed.): Kaempfer, Engelbert: Icones selectae Plantarum, quas in Japonia collegit et delineavit Engelbertus Kaempfer: ex archetypis in Museo Britannico asservatis. London 1791.

[3 p., 59 leaves of plates (some folded) ; 37 cm. Cf. facsimily-print in: Engelbert Kaempfer: Geschichte und Beschreibung Japan. Tokyo 1980. 4 Vols. Berlin, Heidelberg, New York: Springer]

1792

Thunberg, Karl Peter: Reisen in Afrika und Asien, vorzüglich in Japan, während der Jahre 1772-1779. Auszugsweise übersetzt von Kurt Sprengel. Berlin, 1792.

[Kaempfer: pp. 165, 169, 171, 192, 194, 197, 202. Cf. 1991. Reprint edited by Eberhard Friese.]

Sprengel, Matthias Christian: Geschichte der wichtigsten geographischen Entdeckungen bis zur Ankunft der Portugiesen in Japan. Auflage, Halle: Hemmerde und Schwetschke, 1792.

[Kaempfer: pp. ?]

1797

Beckmann, John: A History of Inventions and Discoveries. Vol. 3, London, 1797.
Banks, Joseph: Catalogus Bibliothecæ Historico-Naturalis. Tomus III. Typis Gul. Bulmer et Soc. Londoni, 1797.
[Kaempfer: pp. 4-23, 185, 360, 472, 481, 486, 570, 577, 590]

1798

Laurie, Robert / Whittle, James: A new and elegant Imperial Sheet Atlas [...] principally compiled from the Great French Atlas and others of the most distinguished Geographers in Europe. London 1798.
[Map no. 47: The Empire of Japan after Kaempfer]

1799

Kitchin, Thomas et al.: A New Universal Atlas exhibiting all the Empires [...] in the World. 3rd Edition. London 1799.
[Map. no. 72: The Empire of Japan after Kaempfer]

1800

van Kampfen,
[?]: Geschiedenis der Nederl. buiten Europa. Deel II, Aanm. pp. 295-305.

1801

Kurosawa, Okinamaro (ed), Shizuki, Tadao (Trsl.): Ijin kyôfu den []. Japanese Translation of appendix no 6 of "Beschryving van Japan". Translated in 1801; published in 1811 and 1850.
The original title of the translation was "Sakoku ron" [On the closure of the country]. Reprint in: Bunmei Genryû Sôsho, Vol. III, Tôkyô, Kokusho Kankôkai, 1914. 1811 edition reprinted in Tôkyô 1969.
[Shizuki also used the name Nakano, Ryûhō]

1802

Camus, A. G.: Memoire sur la Collection des grands et des petits voyages et sur la collection des voyages de Melchisedech Thevenot. Paris, 1802.
[Kaempfer: p. 313]

1807

Malthus, Thomas Robert: Versuch über die Bedingung und die Folgen der Volksvermehrung. Vol. I and II, Altona 1807.
[Kaempfer: vol. I, pp. 174f]

1808

Beckmann, Johann: Litteratur der älteren Reisebeschreibungen. Bd.1, 2. Röwer Göttingen, 1808-1810. 8.
Kaempfer, Engelbert: The History of Japan. Stark gekürzte Ausgabe in der übersetzung J. G. Scheuchzers. In: Pinkerton, John: A General Collection of Voyages and Travels, London 1808-1814, vol. VII, pp. 652-821.
Schütz, J. B.: Allgemeine Erdkunde für denkende und gebildete Leser, oder Beschreibung aller Länder der fünf Welttheile, ihrer Lage, ihres Klimas, ihrer Naturprodukte, Landeskultur, merkwürdiger Städte, schönsten Gegenden, interessanter Kunstwerke, Ruinen und Denkmäler, dann ihrer Einwohner, deren Lebensart, Kleidung, Handel, Künste, Wissenschaften, Religion und Staatsverfassung. 5. Band. Wien, Doll, 1808.
[8vo, 286 pp, 4 copper plates. Describes: Tibet or Tangut, Nepal or Nekpal, China or Sina as well as Das Kaiserthum Japan.]
Takahashi, Kageyasu (Trsl.): Seikyaku Kenperu Nihon kiji dai yonpen shôyaku [Book 4, Chap.5 of Kaempfer's "De Beschryving van Japan". Printed under various titles [a] Kenperu Nihon kiji [Kaempfer's "Beschryving van Japan"] [b] Dai Nihon kiji yakushô ["De Beschryving van Japan", in parts only] [c] Banzoku Haihin Yakusetsu [Die Abschließung Japans vom Außenhandel]. First print, 1808. Reprinted 1928 by Heirakuji Shoten, Kyoto in vol. 2 of "Kaihyô-Soshô". [39 pp.]

1809

Royal Society (ed.): The Philosophical Transactions of the Royal Society of London, from their commencement, in 1665, to the year 1800. Vol. XI. C. and R. Baldwin. London. 1809.
[Kaempfer: pp. 177-187]

1810

Rotermund, -----: In: Christian Gottlieb Jöchers Allgemeines Gelehrten-Lexikon, Fortsetzung und Ergänzung, Vol. 3 (Delmenhorst 1810), Col. 12.

1811

Krusenstern, Adam Johann von: Reise um die Welt in den Jahren 1803-1806. Berlin, Haude und Spener, 1811.
[Kaempfer: 1. Theil: pp. 320, 362, 389, 418f., 421; 2. Theil: pp. 39, 46, 92]
Langles, L.: [Annotations to]: Voyage du Chevalier Chardin en Perse, et autres lieux de l'Orient. Nouvelle Edition, Paris 1811.
[Kaempfer: Textbände: Vol. II, pp. 312; Vol. III, pp. 229, 308, 311, 314, 318, 339, 349, 394, 408, 451; Vol. IV, pp. 80, 87, 100, 125f.; Vol. V, pp. 238f., 250, 258f., 299f., 304, 310, 314, 321, 338, 349, 354, 361, 366f., 372, 398; Vol. VI, pp. 32, 39, 61, 66; Vol. VII, pp. 284, 289, 292, 358, 468, 471, 483; Vol. VIII, pp. 23, 28, 30f., 33, 41, 92, 102, 122-124, 245, 437, 506; Vol. IX, pp. 67. Maps: Planche LXXXI bis]

1813

Takebe, Asobu (Trsl.): Shin'yaku taiseiyô Engeruberuto Kenperu no Nihon-shi zukai. Translated in 1813. 5 Vols. Unpublished [Translation of all explanations relating to the illustrations and maps in Engelbert Kaempfer's "Beschryving van Japan"]

1816

Kaempfer, Engelbert: Gouvernement, moeurs, et religion des Japonais Histoire naturelle. In: Laharpe, J. F.: Abrege de l'Histoire Générale des Voyages. Tome 8, Paris 1816, pp. 442-557.

1817

Salisbury, R. A.: On the Coniferous Plants of Kaempfer. In: The Journal of Science and the Arts, Vol. 2, London 1817, pp. 309-314.

1818

Sprengel, Kurt: Geschichte der Botanik. Altenburg und Leipzig, 1818.
[Kaempfer: Vol. 2, pp. 190-192]

1819

Wildenow, G. L.: Handleiding tot de Kennis der Planten. Amsterdam, J. C. Sepp en Zoon, 1819.
[Kaempfer: p. 427]

1821:

Smith, James Edward: A Selection of the Correspondence of Linnaeus and other Naturalists from the Original Manuscripts. Vol. II, London, 1821.
[Kaempfer: p. 420]

1824

Gronau, Wilhelm: Christian Wilhelm v. Dohm nach seinem Wollen und Handeln. Ein biographischer Versuch. Lemgo, 1824.
[Kaempfer: pp. 31-33]

1826

Astori, Giulio: Storia del Giappone, compilata sulle opera di Kaempfer, di Thunberg, di Beaumont, de' letterati inglesi ... pubblicata in continuazione al Compendio della storia universale. Milano, 1826.

1827

Adelung, Friedrich: Augustin Freiherr von Meyerberg und seine Reise nach Rußland. Nebst einer von ihm auf dieser Reise veranstalteten Sammlung von Ansichten, Gebräuchen, Bildnissen usw. St. Petersburg 1827. pp. 329-380, Excerpts from Kaempfer's travel diary.

1828

Takebe, Asobu (Trsl.): Nihon-kiji yakukai [Excerpts from "Beschryving van Japan"]. Translated in 1828. 7 Vols. Unpublished. Japanese Translation of book I, chap.1-4 of "Beschryving van Japan".

1832

Miyake, Tomonobu (Trsl.): Seiyôjin Kenperu Nihon-shi, fu Sham-ki [The European Kaempfer, "De Beschryving van Japan en Siam"].[?].

[Only book I, chap. 1 "Reize van Batavia naar Siam". Miyake began his translation in 1832]

Nippon: Archiv zur Beschreibung von Japan und dessen Neben- und Schutzländern Jezo mit den südlichen Kurilen, Krafu, Koorai und den Liukiu-Inseln: nach japanischen und europäischen Schriften und eigenen Beobachtungen / bearbeitet von Ph. Fr. von Siebold.

[Abt.1: [1]: Mathematische und physische Geographie von Japan : Entdeckung, Namen, Lage, Grösse und Eintheilung des japanischen Reiches. -- [2]: Firato und Dezima, Factoreien der Niederländer auf Japan. -- [3]: Land- und Seereisen : Reise von Batavia nach Japan im Jahre 1823. -- [4]: Geschichte der Entdeckungen im Seegebiete von Japan nebst Erklärung des Atlas von Land-und See-Karten vom Japanischen Reiche und dessen Neben- und Schutzländern; bearb. und hrsg. von Philipp Franz von Siebold.

Abt.2: [1-3]: Volk und Staat. -- [4]: Land-und Seereisen : Reise nach dem Hofe des Sjôgun zu Jedo im Jahre 1826.

Abt.3: [1]: Beiträge zur Geschichte von Japan. -- [2]: Wa nen-kei = Wa Nen Kei : sive Succincti annales Japonici / auctore Ashiya Yamahito = Asija Jamabito ; editio in lapide exarata a Sinensi Gu Chéngzhng = Ko Tsching Dschang ; curante Ph. Fr. de Siebold. - Lugduni Batavorum, 1834. -- [3]: Archäologie : Magatama, die Schätze der frühesten Bewohner der japanischen Inseln.

Abt.4: Künste und Wissenschaften : Längen-, Flächen- und Körpermass, Gewicht und Münzfuss des Reiches Japan.

Abt.5: Pantheon von Nippon.

Abt.6:[1]: Landwirthschaft u.s.w. : Anbau des Theestrauches und Bereitung des Thee's auf Japan / [von] N. v. Esenbeck. -- [2]: Landwirthschaft, Kunstfleiss und Handel : Vom Japanischen Handel.

Abt.7: Die Neben- und Schützländer von Japan : [1]: Nachrichten über Koorai. -- [2]: Nachrichten über Jezo, die Kurilen, Krafu und das Amurland. -- [3]: Beschreibung der Liukiu-Inseln. -- [Anhang: 1]: Das Qinzîwén = Tsiän Dsü Wen, oder Buch von Tausend Wörtern / aus dem Chinesischen, mit Berücksichtigung der Koraischen und Japanischen Übersetzung, ins Deutsche übertr. von J. Hoffmann. --

[Anhang 2]: Qinziwén = Tsián Ds Wên, sive Mille literae ideographicae : opus Sinicum origine cum interpretatione Kooraiana, in peninsula Koorai impressum ; in lapide exaratum a Sinensi Gu Chéngzhang = Ko Tsching Dschang ; et redditum curante Ph. Fr. Siebold ; [mit: Appendix]. - Lugduni Batavorum : ex officina lithographica editoris, 1833].

1833

Doeff, Hendrik: Herinneringen uit Japan. Haarlem: de Erven Francois Bohn, 1833.

[Kaempfer: pp. 5f., 33, 35, 46, 55, 125, 134, 141f., 172]

Nees van Essenbeck, Th. F. L.: Plantae Officinales oder Sammlung officineller Pflanzen. Kaempfer: Vol. III: Textband, Düsseldorf 1828, pp. 255 [Asa Foetida]; Icones, Düsseldorf 1828, ill. 293 tw. after Kaempfer; supplement: text, Düsseldorf 1833, pp. 12; Icones, Düsseldorf 1833, pp. 11.

1835

Richter, Hermann Eberhard: Caroli Linnaei Systema, Genera, Species Plantarum sive Codex Botanicus Linnaeus. Leipzig, 1835.

[Kaempfer: p. 1095; Kaempferia: p. 17]

1836

Vriese, Willem Hendrik de: Het Gezag van Kaempfer, Thunberg, en anderen, omtrent den botanischen oorsprong van den Ster-anijs, gehandhaafd tegen Dr. Ph. Fr. v. Siebold en Prof. J. G. Zuccarini. In: Tijdschrift voor Natuurlijke Geschiedenis. Hrsg. J. van der Hoeven und Willem Hendrik de Vriese, Vol. III. Amsterdam, 1836, pp. 115-142.

1837

Grotefend, Georg Friedrich: Neue Beiträge zur Erläuterung der persepolitischen Keilschrift, nebst einem Anhang über die Vollkommenheit der ersten Art derselben. Hannover, 1837. (48 pp.)

[Kaempfer: pp. 13, 33]

Siebold, Philip Franz von: Erwiderung auf H. W. de Vriese's Abhandlung: "Het Gezag van Kaempfer, Thunberg, Linnaeus en anderen, omtrent den botanischen oorsprong van den Ster-Anijs des handels, [...] mit Bezug auf die von J. Hoffmann mitgetheilten Angaben chinesischer und japanischer Naturgeschichten. Leiden: bei dem Verf.; Leipzig: L. Voss, 1837 [20pp].

Vriese, Willem Hendrik de: Die Meinungen von Kämpfer, Thunberg und anderen über die Mutterpflanze des Stern-Anis des Handels, verteidigt gegen Dr. Ph. Fr. von Siebold und Prof. J. G. Zuccarini [...] In: Archiv für Naturgeschichte, Hrsg. A. Fr. Aug. Wiegmann, Vol. III, Berlin 1837, pp. 111-128.

Histoire et description du Japon / d'après le P. de Charlevoix Tours : Mame, 1839 (Bibliothèque de la jeunesse chrétienne).

[308 pp. : Ill. ; octavo]

1840

Zuccarini, Joseph Gerhard: Bericht über die vor v. Siebold erbrachten wissenschaftlichen Leistungen bei der Bearbeitung der Flora Japans. In: Gelehrte Anzeigen. Hrsg. von den Mitgliedern der Königl. Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Vol. 13, München 1841, Col. 241-269.

1844

Mitsukiri, Genpo; Udagawa, Kôsai; Sugita, Seikei; Takasu, Shôtei; Takeuchi, Gendô (Trsl.): Title unknown. Japanese Translation of Engelbert Kaempfer's "De Beschryving van Japan" by order of the Japanese government (bakufu), 1844-1847. Unpublished.

[Probably the first complete translation of Kaempfer's book on Japan (Dutch edition). The translators were members of the Tenmonbu, a government department dealing with astronomy, calendars, topography, and translation. This manuscript disappeared during the Meiji-Restauration]

1845

Petri, M. L.: Für Kämpfers Denkmal (Listen der Spenden für den Bau des Denkmals). In: Vaterländische Blätter, Hrsg. von Petri, M. L., 3. Jg., Detmold 1845/46. Col. 155 (1. Juni), 174 (9. Juni), Col. 190 (17. Juni), Col. 203/204 (26. Juni), Col. 240 (8. Juli 1845).

1847

Lauts, G.: Japan in zijne staatkundige en burgerlijke inrigtingen en het verkeer met europesche Natien. Amsterdam, 1847.

[Kaempfer: pp. 98, 136, 201, 209, 226, 233-236]

1849

Madden, Frederic: Index to the Additional Manuscripts, with those of the Egerton Collection, preserved in the British Museum, and acquired in the years 1783-1835. London, 1849.

[Kaempfer: pp. 258f]

1850

Rose, H.J.: New general biographical dictionary 9. 1850.

[Kaempfer: pp. 73-74]

Körber, Philipp: Engelbert Kämpfers Reise nach Japan. Für die Jugend bearb. Nürnberg: Lotzbeck, 1850.

[144pp. , 1 Stahlstich, gr. 16]

Rundall, Thomas: Memorials of the Empire of Japan in the XVI and XVII Centuries. Hakluyt Society, Vol. 8, London, 1850.
[Kaempfer: pp. XVIII f., XXI-XXIII, XXXIV, 94 f., 98, 100, 102-104, 107-119, 122-134, 140-151]

1851

Körber, Philipp: Kaempfer's reis naar Japan : naar den Hoogduitschen druk voor de jeugd bewerkte uitgave. G.B. van Goor, Gouda 1851.
[in 16, 1 plaat]

1852

Van der Aa, A.J.: Biographisch Woordenboek der Nederlanden. Deel 4. Haarlem: J.J. van Brederode, 1852.
[Kaempfer: pp. 8-9]

1853

Kaempfer, Engelbert: An Account of Japan by Engelbert Kaempfer, M. D.[...] Abridged and arranged from the Translation of J. G. Scheuchzer, F. R. S. The Universal Library, Vol. I, T. 2 Voyages. London: Ingram, Cooke & Co., 1853.
[xvi, 105 p., [1] leaf of plates ; 24 cm.]

1854

Puteshetsviye po Japoniji ili opisaniye Japonskoij imperii v fizicheskome, geograficheskom i istoricheskom otnoshenijax, F. Sibolta, Dopolnennoe svedeniami i izvestijami iz Kempfera, Fishera, Defa, Sharlvua, grafa Gogendorna, Kruzenshterna, Tiunberga, Titsinga, Varenius a i dr. Perevod V. M. Stroeve, Izdania A.A. Pliushara, Tom pervij, Sanktpeterburg. V tipografiji A. Dmitrieva, 1854.
[Ph. Fr. von Siebold, Engelbert Kaempfer, Graf van Hogendorp, Adam Johann von Krusenstern, Carl Peter Thunberg, Isaac Titsingh, Bernhardus Varenius etc.]

1858

Ustryalov, N.: Istoria Tsarstvovania Petra Velikago, Vol. I, o. O., 1858, pp. lxi.
[Ustryalov relates to Kaempfer's travel diary]

1860

Borsczow, El.: Die pharmaceutisch-wichtigen Ferulaceen der Aralo-Caspischen Wüste, nebst allgemeinen Untersuchungen über die Abstammung der im Handel vorkommenden Gummiharze: Asa Foetida, Ammoniacum und Galbanum. Mémoires de l'Académie Impériale des Sciences de St. Petersburg, VIIe Série. St. Petersburg 1860. Tome III, No. 8, pp. 1-40.
[Kaempfer: pp. 1-13, 15-17, 27]
Heine, Wilhelm: Japan und seine Bewohner. Geschichtliche Rückblicke und ethnographische Schilderungen von Land und Leuten. Leipzig, 1860.
[Kaempfer: pp. 124-280. Extract from Kaempfer's "Geschichte und Beschreibung von Japan"]
van der Aa, A.J.: Biographisch Woordenboek der Nederlanden Deel 10. Haarlem: J.J. van Brederode, 1860. Deel 4.
[Kaempfer: pp. 25-27]

1861

NN: Engelbert Kämpfers Denkstein. In: Die Sonntagspost, Jg. 6, No. 48 (1.12.1861), p. 189. Cf.: Jg. 7, No. 14 (6.4.1862), pp. 60; No. 27 (6.7.1861), pp. 114.
Johnston, James D.: China and Japan. Narrative of the Steam-frigate "Powhatan", 1857-1860. New York 1861.
[Kaempfer: p. 108]
Madden, Frederic: Catalogue of the Manuscript Maps, Charts, and Plans, and of the Topographical Drawings in the British Museum. Vol. III, London 1861 (Reprint 1962).
[Kaempfer: pp. 281 f., 284, 287-]

1862

anon.: NN: Der Kämpfer-Baum in Japan. In: Die Sonntagspost, Jg. 7, No. 5 (2.2.1862), p. 21.
[Cf. No. 7 (16.2.1862), p. 29]

1863

Maron, Hermann: Japan und China. Reiseskizzen, entworfen während der Preussischen Expedition nach Ost-Asien. Berlin, 1863.
[Kaempfer: pp. 19 f.]

1864

Jessen, Karl Friedrich Wilhelm: Botanik der Gegenwart und Vorzeit in culturhistorischer Entwicklung. (Ein Beitrag zur Geschichte der abendländischen Völker.). Leipzig: J. U. Brockhaus, 1864. pp. 273, 482. Reprint Waltham, Mass. 1948.

1865

Clemen, Heinrich: Engelbert Kämpfer. Zur Erinnerung seinen Mitbürgern und Landsleuten dargestellt von Dr. H. Clemen in Lemgo.

(Der Ertrag ist, nach Abzug der Kosten, für das Denkmal bestimmt.) Lemgo: F. L. Wagener; 1865.
[56pp.]

1870

Munro, William: A Monograph of the Bambusceae, including descriptions of all the species. In: Transactions of the Linnean Society of London. Vol. XXVI, London, 1870, pp. 1-158.

[Kaempfer: pp. 18, 36, 111]

Remarkable voyages and travels : consisting of Anson's Voyages round the world, Stephens' Incidents of travel in Greece, Turkey, Russia and Poland, and Kaempfer's Account of Japan. London: J. Blackwood, [1870-?]

[391, 16 p., [6] leaves of plates ; 24 cm]

1872

Minzloff, R.: Pierre le Grand dans la Litterature Étrangere. o. O., 1872.

[Kaempfer's Russia-Diary: p. 160]

1873

Besthuzhev-Ryumin, K. N.: Geschichte Rußlands. Vol. I/3, o. O., 1873, p. 141.

1874

Kaempfer, Engelbert: Abstract of "Historia imperii Japonici" germanice scripta ab Engelberto Kaempfer. Londini 1727. Arranged by Watson, R. G. In: Transactions of the Asiatic Society of Japan, Vol. II, Yokohama 1874, pp. 1-22.

Kaempfer, Engelbert: Abstract of "Historia imperii Japonici" germanice scripta ab Engelberto Kaempfer. Londini 1727. Arranged by Watson, R. G. In: Transactions of the Asiatic Society of Japan, Vol. II, Yokohama 1874, p.1 - 22.

Steger, Friedrich / Wagner, Hermann: Das alte und das neue Japan oder Die Nippon. Fumlihrer. Spamer: Leipzig, 1874.

1875

Hübner, Alexander von: Ein Spaziergang um die Welt. Vol. 2 Japan. Leipzig, 1875 (2 Aufl.).

[Kaempfer: pp. 124, 237, 267, 298, 320]

Rieu, W. N. de: Album Studiosorum Academiae Lugduno Bataviae [Leiden] MDLXXV-MDCCCLXXV, Den Haag 1875.

[Kaempfer: col. 729]

Lowndes, William Thomas (ed.): The Bibliographer's Manual of English Literature (New edition by Henry G. Bohn). Part V. London: George Bell and Sons, 1875.

[Kaempfer: p. 1252]

1876

Harley, John: Royle's Manual of the Materia Medica and Therapeutics. London 1876 (6.ed.), pp. 595f.

[Kaempfer and Asafoetida]

1880

Tsuboi, Shinryô (Trsl.): Kenperu Nihon-shi [Kaempfers History of Japan]. Translated in 1880. 16 vols. Unpublished.

Bentley, Robert / Trimen, Henry: Medical Plants. London 1880.

[Vol. 2, Chapter 127: Kaempfer und Ferula Scorodosma]

Candolle, A. de: La Phytographie. Paris, 1880.

[Kaempfer: p. 423.

1881

Dreves, August: Geschichte der Kirchen, Pfarren [...] des Lippischen Landes. Lemgo, 1881.

[Kaempfer: pp. 396-399]

Dreves, August: Mag. Johannes Kemper oder Kämpfer. In: Dreves: Geschichte der Kirchen, Pfarren [...] des Lippischen Landes. Lemgo 1881, pp. 345f.

1882

Allgemeine Deutsche Biographie. Band 5. (Reprint. Duncker & Humblot. Berlin 1969).

[Kaempfer: pp. 62-64]

Baur, Gustav: In: Allgemeine Deutsche Biographie. Vol. 15 (1882), pp. 61f.

Preuß, Otto: Ein Denkmal Engelbert Kämpfers in Japan. In: Lippische Landes-Zeitung, Jg. 1882, No. 37 (13. Februar 1882).

1883

Hirsch, August: Handbuch der Historisch-Geographischen Pathologie.

[Kaempfer: Vol. II, Stuttgart 1883(2), pp. 235, 237; Vol. III, Stuttgart 1886(2), pp. 484, 493, 501.

Bons, d'Anty, Pierre: Les grands voyageurs au Japon: Engelbert Kaempfer. In: Revue de l'Extrême Orient. Paris: 2. (1983), No. 4, pp. 494-504.

1884

Bons, d'Anty, Pierre: Les grands voyageurs au Japon: Engelbert Kaempfer. In: Revue de l'Extrême Orient. Paris: 2. (1984), No. 1, pp. 144-158.

1885

The Cyclopædia of India. Vol. II. Akademischen Druck- und Verlagsanstalt. Austria, 1885.
[Kaempfer: p. 467]

1887

Lee, Henry: The Vegetable Lamb of Tartary; A Curious Fable of the Cotton Plant. London, 1887.
[Kaempfer: pp. 23f., 30, 33]

1888

Baillon, Henri Ernest: Remarques sur les Ternstroemiacees. In: Bulletin Mensuel de la Société Linnéenne de Paris. Paris 1888. No. 91, p. 728.
[Kaempfer: p. 728]
Du Mans, Raphael: Etat de la Perse en 1660. Paris 1890.
[Kaempfer: pp. LXXXIX-XCI, CXI-CXIII (introduction by Ch. Schefer)]

1890

Meyers Konversations-Lexikon. Band 9. Verlag des Bibliographischen Instituts. Leipzig / Wien, 1890.
[Kaempfer: p. 429]

1891

Möldener, R: Engelbert Kämpfer (1651-1716). Natur 20 (1891), pp. 111-112, 118 -120, 137 -140.
Kishigami, Misao: Shōnen hitsudoku nihon bunko. Hakubunkan, 1891-92. Vol. 5: Sakokuron (Engeruberuto Kenperu).
[Japanese Translation of Kaempfers treatise on Japan's seclusion policy. Included in a series "Necessary Readings for the Youth"]

1892

Curzon, George N.: Persia and the Persian Question. London, 1892. 2 Vols.
[Kaempfer: Vol. I, pp. 17, 19, 434; Vol. II, pp. 20, 23, 26, 44, 46, 101, 131, 148, 156, 162, 171, 209, 234, 521]

1893

Meyer, Wilhelm: Verzeichnis der Handschriften im Preußischen Staate. Vol. 1, 2. Berlin 1893, p. 318: UB Göttingen: Manuskript: Hist. nat. 104.
[Engelbert Kaempfer: Collectaneen über die drei Naturreiche.]

1894

Jackson, B. Daydon / Hill, A. W. / Prain, D. / Thiselton-Dyer, W. T. / Taylor, George / Heslop-Harrison, John : Index Kewensis. An Enumeration of the Genera and Species of Flowering Plants from the Time of Linnaeus to the Year 1885 inclusive. Vol. II, Oxford 1894.
[Kaempferia: p. 1. Supplement I, 1886-1895. Brüssel 1901-1906.
Kaempferia: p. 1. Supplement II, 1896-1905. Oxford 1909.
Kaempferia: p. 99. Supplement IV, 1906-1910. Oxford 1913.
Kaempferia: p. 134. Supplement V, 1911-1915. Oxford 1921.
Kaempferia: p. 144. Supplement VI, 1916-1920. Oxford 1926.
Kaempferia: p. 110. Supplement VII, 1921-1925. Oxford 1929.
Kaempferia: p. 131. Supplement IX, 1931-1935. Oxford 1938.
Kaempferia: p. 151. Supplement X, 1936-1940. Oxford 1947.
Kaempferia: p. 124. Supplement XII, 1951-1955. Oxford 1955.
Kaempferia: p. 76. Supplement XIV, 1961-1965. Oxford 1970.
Kaempferia: p. 74. Supplement XV, 1966-1970. Oxford 1974]

1895

Wenckstern, Fr.von : A Bibliography of the Japanese Empire. Leiden: E.J. Brill, Publisher & Printer, 1895.

1896

Brückner, Alexander: Geschichte Rußlands bis zum Ende des 18. Jahrhunderts. Gotha, 1896 - 1913.
[Kaempfer: Vol. I, p. 126]
Münsterberg, Oscar: Japans auswärtiger Handel von 1542 bis 1854 (Münchener volkswirtschaftliche Studien; 10). Stuttgart 1896.
[Kaempfer: nearly 100 citations from Kaempfer, some regarded as not reliable]
Weissbach, F. H.: Die Altpersischen Inschriften. In: Geiger, Wilhelm, und Kuhn, Ernst: Grundriß der iranischen Philologie. Vol. 2, Straßburg, 1896-1904.

1897

Watanabe, Shûjirô: Yôroppajin no Nihon kansatsu [Japan seen by Europeans]. Tôkyô, Tôyôdô, 1897, pp. 197-205.
[Kaempfer, Thunberg, Titsingh, Siebold]

1898

Douglas, Robert Kennaway: Catalogue of Japanese Printed Books and Manuscripts in the Library of the British Museum. London, 1898.

Ottův Slovník Nauky; Illustrovaná Encyclopædie Obecných Vědomostí Trináctý; Díl. vydavatel a Nakladatel J. Otto v Praze. Tiskem Vlastní Knihtiskárny. 1898.

[Kaempfer: p. 877]

1899

Nystroem, J. F.: Geografiens och de geografiska upptäckternas historia till början af 1800 - talet. Stockholm: Fritze 1899.

[Kaempfer: pp. 305-307]

TOPTOP

Powered by FC2ホームページ
inserted by FC2 system

contributors: wolfgang michel-zaitz (fukuoka, japan), klaus antoni (tübingen), johannes hettling† (lemgo), hans hülst† (lemgo), günter laue† (lemgo), akihide oshima (kumamoto, japan), frieder sondermann (sendai,japan), lothar weiß† (detmold)

This bibliography contains numerous titles that are not accessible to internet search machines. Any kind of support is welcome.

Last update: June 2014

2013

Lüpkes, Vera: Engelbert Kaempfer - japanische Holzschnitte und Manga. Kabinettausstellung im Weserrenaissance-Museum Lemgo. In: Heimatland Lippe, Detmold, Jan./Feb. 2013; pp. 26-27

2012

Brancaforte, Elio and Brentjes, Sonja: From Rhubarb to Rubies: European Travels to Safavid Iran (1500-1730). Exhibition Catalog, Part I. In: Harvard Library Bulletin, vol. 23, no. 1-2. Spring-Summer 2012; pp. 35-130 [Kaempfer: pp. 57-58, 75-76, 77-78, 80-81, 173]. (exhibitions); pp. 10-24 [Kaempfer: pp. 11, 13, 17, 18, 28].

Brancaforte, Elio and Brentjes, Sonja: From Rhubarb to Rubies: European Travels to Safavid Iran (1500-1730). Exhibition Catalog, Part I. In: Harvard Library Bulletin, vol. 23, no. 1-2. Spring-Summer 2012; pp. 35-130 [Kaempfer: pp. 57-58, 75-76, 77-78, 80-81, 173].

Firlej, Marek: Die Innovationen Engelbert Kaempfers in der Japandarstellung gegenüber Francisco de Xavier: Unter besonderer Berücksichtigung der Religionsdarstellung. Grin Verlag, 2012 [60 pp.]

Hubbard, Jason: Japoniae insulae. The mapping of Japan. A historical introduction and cartobibliography of European Printed Maps of Japan before 1800. Houten: Hes de Graaf Publishers, 2012 (Utrecht Studies in Map History 14), pp. 106-125. ISBN: 9789061945314 [Kaempfer: 27, 63-65, 92-94, 113-119, 301-303, 307-311, etc.]

Lüpkes, Vera: Engelbert Kaempfer. Japanische Holzschnitte und Manga (exhibition at Weserrenaissance-Museum Schloß Brake, Nov. 2012 - Feb. 2013). Lemgo 2012.

Marcinkowski, Christoph: The Safavid Presence in the Indian Ocean: A Reappraisal of the Ship of Solayman, a 17th century Travel Account to Siam. In: Willem M. Floor, Edmund Herzig (Eds.): Iran and the World in the Safavid Age. London [...]: Tauris, 2012 [Kaempfer: pp. 390, 391].

Marcinkowski, Christoph: The Safavid Presence in the Indian Ocean: A Reappraisal of the Ship of Solayman, a 17th century Travel Account to Siam. In: Willem M. Floor, Edmund Herzig (Eds.): Iran and the World in the Safavid Age. London [...]: Tauris, 2012 [Kaempfer: pp. 390, 391].

Matthee, Rudi: Safavid Iran through the Eyes of European Travellers. In: Harvard Library Bulletin, vol. 23, no. 1-2. Spring-Summer 2012

Matthee, Rudi: Safavid Iran through the Eyes of European Travellers. In: Harvard Library Bulletin, vol. 23, no. 1-2. Spring-Summer 2012 (exhibitions); pp. 10-24 [Kaempfer: pp. 11, 13, 17, 18, 28].

Matthee, Rudi: Persia in Crisis. Safavid Decline and the Fall of Isfahan. London and New York: Tauris, 2012 [Kaempfer: more than 50 references].

Michel, Wolfgang: Geographical names on early modern Western maps of Japan. In: Jason Hubbard, Japoniae insula ..., pp. 106-125. [Kaempfer: pp.113-119]

Weiß, Lothar: Die exotischen Köstlichkeiten des Engelbert Kaempfer: eine Annäherung an sein Buch Amoenitates exoticae (Lemgo 1712) über zehn Jahre Forschung in Asien (Schriften des Städtischen Museums Lemgo, 13; exhibition Sept. - Dec. 2012). Bielefeld: Verlag für Regionalgeschichte, 2012; 159 pp. [the five fascicles; history, engravers, printing, special features, early reception].

Weiß, Lothar: Die Amoenitates“ Lemgo 1712 - Engelbert Kaempfers außergewöhnliches Werk. In: Heimatland Lippe. Detmold,

Sept./Okt. 2012; p. 278.

Wiesekopsieker, Stefan: Review of Lothar Weiß: Die exotischen Köstlichkeiten des Engelbert Kaempfer. Bielefeld 2012; in: Heimat-land Lippe. Detmold, Dez. 2012, p. 354.

2011

Abdullayev, Tschingis: Aserbaidshon - Deutschland. Alte und moderne Beziehungen. Leipzig: anadolu, 2011. 228 pp. [Kaempfer: pp. 13-14, 15, 216].

Aceval, Hakim: Engelbert Kaempfer (1651-1716) beschreibt die Yamabushi. Akademische Schriftenreihe, Bd. V64745, Grin Verlag, 2011 [64 pp.]

Funk, Holger: Engelbert Kaempfer's report on the Persian hyena as the main source of Linnaeus' hyena description in the *Systema Naturae*. In: *Neulateinisches Jahrbuch - Journal of Neo-Latin Language and Literature*, Vol. 13 (2011), pp. 74-94.

Michel, Wolfgang: Japanese Acupuncture and Moxibustion in Europe from the 16th to 18th Centuries. In: *JAM* 2011; 1: pp. 1-11. (Digital file held by Kyushu University Library)

Michel, Wolfgang: Glimpses of medicine and pharmaceuticals in early Japanese-German intercourse. In: *International Medical Society of Japan, Tokyo (ed.): The Dawn of Modern Japanese Medicine and Pharmaceuticals - The 150th Anniversary Edition of Japan-German Exchange*. Tokyo, 2011, pp. 72-94.

Mitchell, Colin P. (Ed.): *New Perspectives on Safavid Iran: Empire and Society (Iranian Studies)*. Routledge, April 2011 [Kaempfer: pp. 114, 116, 118, 156, 161].

Saltzweil, Johannes: Mit verstecktem Kompass. Schlau und akribisch sammelte der deutsche Naturforscher Engelbert Kaempfer ... In: *Der Spiegel, Geschichte: Japan*; Nr. 5, 2011, Hamburg; pp. 42-43.

Vondran, Ruprecht: *Drei Ärzte ohne Grenzen: im Dienst der Völkerverständigung: Engelbert Kaempfer, Philipp Franz von Siebold, Erwin Bälz (Wissenschaft und Praxis, Nr. 25)*. Düsseldorf 2011 [Kaempfer: pp. 4-18].

Weiß, Lothar: Schamachi/Samaki in 1683/1684 - Engelbert Kaempfer's intercultural contacts. In: *Khazar Journal of Humanities and Social Sciences*, Vol. 14, Nr. 2. Baku 2011; pp. 15-29.

2010

Humboldt-Universität zu Berlin: Programm 29.11. - 3.12.2010, Wissenschafts- und Kulturwoche Aserbaidshons in Deutschland. [Kaempfer: p. 14]

Bodart-Bailey, Beatrice M.: Engelbert Kaempfer. Weltreisender des 17. Jahrhunderts. Lemgo 2010.

[42 pp.]

Funk, Holger: Hyaena - on the naming and localisation of an enigmatic animal. München: Grin, 2010. 151 pp., ill. [Kaempfer and the others].

Vol. 6: Gommans, Jos ; Bos, Jeroen ; Kruijtz, Gijs: Voor-Indië, Perzië, Arabisch Schiereiland = India, Persia, Arabian Peninsula [Kaempfer: pp. 63, 67-68, 71-83].

Vol. 7: Gommans, Jos ; Diessen, Rob van: Oost-Azië, Birma tot Japan = East Asia, Burma to Japan: & supplement [Kaempfer: 64-69, 247, 259, 266-267, 285-294, 302-303, 306-309].

Gonoji, Masahiro: Ratengo de yomu Kemperu Sakokuron - Kaikokukikan shoshû ronbun to sono honyaku ni tsuite. In: *Seiyô koten ronshû*, Vol. 22 (2010), pp. 260-278.

de Graaf, Isaak (Ed.): *Grote Atlas van de Verenigde Oostindische Compagnie*. Voorburg: Uitgeverij Atlas Maior [u.a.], 2010.

Groot, Henk de Engelbert Kaempfer, Imamura Gen'emon and Arai Hakuseki: an early exchange of knowledge between Japan and the Netherlands. In: *The Dutch trading companies as knowledge networks*. ed. by Siegfried Huigen; Jan L. de Jong and Elmer Kolfin. Leiden: Brill, 2010, pp. 201-209.

Huang, Michelle Ying-Ling: British interest in Chinese painting, 1881-1910: The Anderson and Wegener collections of Chinese painting in the British Museum. In: *Journal of the History of Collections*, 22(2), Oxford 2010; pp. 279-287 [Kaempfer].

Engelbert Kaempfer: [Letter to Olof Rudbeck, Feb. 20th, 1683] [Olof Rudbeck: *Atlantica*, Vol. 2, Uppsala 1689, p. 13-14]. Karl August Neuhausen et al.: University Bonn, Centre for the Classical Tradition. [Transcription, translation into German and commentary of Kaempfer's Latin letter] (Website)

Engelbert Kaempfer: *Exotische Köstlichkeiten von Politik, Naturwissenschaft und Medizin in 5 Faszikeln* [= *Amoenitatum Exoticarum Politico-Physico-Medicarum Fasciculi V*. Lemgo 1712; dt.] Edition, Übersetzung und Kommentar (Editiones Electronicae Guelferbytanæ 5). Bonn/Wolfenbüttel, 2010. Eds. Detlef Haberland and Karl August Neuhausen, with Monika Gronke and Astrid Steiner-Weber. [New German translation of the Latin edition Lemgo 1712, a digital edition combined with the transcription of the Latin text; work in progress, at the moment Fasz. I: Persia] (Website)

Matsui, Yôko: Kaempfer & Siebold. Tokyo: Yamakawa, 2010. [89pp.; Kaempfer: pp. 1-30]

Michel, Wolfgang: Johann Caspar Scheuchzer (1702-1729) und die Herausgabe der *History of Japan*. In: *Asiatische Studien/Études Asiatiques*, Vol. LXIV, 1/2010, pp. 101-137.

Michel, Wolfgang: Medizin, Heilmittel und Pflanzenkunde im euro-japanischen Kulturaustausch des 17. Jahrhunderts. In: *Horin - Vergleichende Studien zur japanischen Kultur* Vol.16, pp.19-34, 2010-05

Mirbabayev, Miryusif: *Concise history of Azerbaijani oil*. 3rd ed. Baku: Nurlan, 2010. [Kaempfer: pp. 8f., 105]

Mitchell, David: *The thousand autumns of Jacob de Zoet*. London: Random House, 2010. [Historical novel Dejima 1799; Kaempfer: pp. 141, 321, 354, 418, [471]]

Peters, Marion: *De wijze koopman. Het wereldwijde onderzoek van Nicolaes Witsen (1641-1717), burge-meester en VOC-bewindhebber van Amsterdam*. Amsterdam: Bakker, 2010 [Kaempfer: pp. 220, 230-232, 235-244, 272, 292, 415, 426, 430].

Stiewe, Heinrich: "Ich bin nicht aus Bochum ...". Ein Rundgang durch die Sonderausstellung. In: *Freilichtmagazin 2010 (Mitteilungen aus dem LWL-Freilichtmuseum Detmold. Westfälisches Landesmuseum für Volkskunde)*. [Kaempfer: pp. 53, 59, in the exhibition Planet Westfalen]

2009

Aliyev, Idris and Orkhan Mamed-zade: *History of the Baku 'black gold': Fate of the communities and formation of national bourgeoisie*. In: Leila Alieva (ed.): *The Baku oil and local communities: a history*. Baku 2009. [Kaempfer: pp. 42f., 66]

Amirkhani, Aryan et al.: *Isfahan's dovecotes: remarkable edifices of Iranian vernacular architecture*. In: *Mid-dle East Technical Univer-*

sity, Journal of the Faculty of Architecture (METU JFA), Ankara 2009/1; pp. 177-185 [Kaempfer: p. 180, ill.]

Balayev, Aydin: Oil producing villages: ethnography, history and sociology. In: Leila Alieva (ed.): The Baku oil and local communities: a history. Baku 2009. [Kaempfer: pp. 187, 192]

B.M. Bodart-Bailey, Naka Naoichi (tr): Kenperu: reiseitsu no kuni ni kitarite. Kyoto: Minerva, 2009.

Matthee, Rudi: The Safavids under Western Eyes: Seventeenth-Century European Travelers to Iran. In: Journal of Early Modern History, vol. 13, nrs 2-3. Leiden 2009; pp. 137-171 [Kaempfer: 14 references].

Mervart, David: A closed country in the open seas: Engelbert Kaempfer's Japanese solution for European modernity's predicament. In: History of European Ideas, Vol. 35, Issue 3, September 2009, pp. 321-329

Miyazaki, Katsunori: Kenperu ya Shiiboruto-tachi ga mita Kyushu soshite Nippon [Kyushu und auch Japan, so wie es Kaempfer, Siebold u.a. sahen]. Fukuoka: Kaichosha, 2009; 199 pp., ill., maps [Kaempfer].

Wolfgang Michel: Medizin, Heilmittel und Pflanzenkunde im euro-japanischen Kulturaustausch des 17. Jahrhunderts. HORIN - Vergleichende Studien zur japanischen Kultur. No. 16, 2009, pp. 19-34. ISBN 978-3-86205-140-3

Oshima, Akihide: Sakoku to iu gensetsu - Kenperu cho, Shizuki Tadao yaku "Sakokuron" no juyôshi [Closure of the Country as a Discourse - On Kaempfer's "Sakokuron" as translated by Shizuki Tadao]. Kyoto: Minerva, 2009.

Newman, Andrew J.: Safavid Iran. Rebirth of a Persian Empire. London 2009, 2006. [Kaempfer: pp. 112, 141, 147, 213-214, 218, 224, 228, 231, 242, 244]

2008

Bincsik, Monika: European collectors and Japanese merchants of lacquer in Old Japan': Collecting Japanese lacquer art in the Meiji period (1868-1912). In: Journal of the History of Collections, 20(2), Oxford 2008; pp. 217-236 [Kaempfer].

Kießmann, Eckhart: Über dir Flügel gebreitet: eine Kindheit 1933-1945. 2nd ed. Bielefeld: Aisthesis, 2008 [p. 213: ceremony at Kaempfer memorial Lemgo].

Miyatani, Naomi: Wechselwirkung von Schrift und Bild. Eine philologische und kulturwissenschaftliche Studie zur Überlieferung eines japanischen Märchens durch Kaempfer, Grimm und Junker. In: Jahrbuch für internationale Germanistik, Kongressberichte, Band 82. Frankfurt a.M. u.a.: Peter Lang, 2008; pp. 183-192.

Oshima, Akihide: Kemper-cho, Shizuki Tadao-yaku Sakokuron shahon no shoshigakuteki kenkyû to sono juyô -- Kinsei oyobi kindai Nihon ni okeru sakoku-kan no keiseishi [On the Formation of the Sakoku-Concept in Early Modern and Modern Japan]. Dissertation, Kyushu University, March 2008. (Revised print: Kyoto, Minerva 2009)

Schön, Gerhard: Münz- und Geldgeschichte der Fürstentümer Ansbach und Bayreuth im 17. und 18. Jahrhundert. Universität München, Dissertation 2005. Online 2008: http://edoc.ub.uni-muenchen.de/8769/1/Schoen_Gerhard.pdf [Kaempfer's brother Johann von Kempfer: pp. 170, 256, 260-261, 312].

2007

Alemi, Mahvash: Princely Safavid Gardens: Stage for Rituals of Imperial Display and Political Legitimacy. In: Conan, Michel (Ed.): Middle East garden traditions: unity and diversity: questions, methods and resources in a multicultural perspective. Washington: Dumbarton Oaks, 2007. pp. 113-138 [Kaempfer: pp. 7, 116-118, 148, 149; ill.].

Blanke, Horst-Walter: Review of "Haberland: Engelbert Kaempfer (1651-1716). Ein Gelehrtenleben, Wiesbaden, 2004". In: Lippische Mitteilungen aus Geschichte und Landeskunde, 76. Band (2007); Detmold: Naturwiss. und Hist. Verein; pp. 360-361.

Bodart-Bailey, Beatrice M.: Beyond the Borders of Europe. Engelbert Kaempfer's Medical Research and Treatments. In: Revista de Cultura / Review of Culture, internat. ed. 21 (Jan. 2007), Macau; pp. 100-120.

Borriello, Giovanni: Engelbert Kaempfer e il Sakokuron. In: Il Giappone, Vol. XLVII (2007), Napoli-Roma 2007.

Brancaforte, Elio: "Seduced by the Thirst for Knowledge". Engelbert Kaempfer's Scientific Activities in Safawid Persia (1683-1688). In: Revista de Cultura / Review of Culture, internat. edition 21 (Jan. 2007), Macau; pp. 82-99.

Cook, Harold J.: Matters of Exchange. Commerce, Medicine, and Science in the Dutch Golden Age. New Haven & London: Yale University Press, 2007 [Kaempfer: pp. 374-375, 467]

Imamura Hideaki: Oranda shôkan-nisshi to Imamura Eisei, Imamura Meisei [The Dutch Trading post Diary and Eisei Imamura, Meisei Imamura]. Bookcom, Tokyo, 2007.

Kowaleski-Wallace, Elizabeth: The First Samurai: Isolationism in Engelbert Kaempfer's 1727 History of Japan. The Eighteenth Century, Vol. 48, No. 2, Summer 2007, pp. 111-124.

Knäpper, Ursula: Poddewodden und Pickelheringsreigen. Empfangszeremonien und herrschaftliche Selbstdarstellung in der Wahrnehmung des Reisenden Engelbert Kaempfer (1683-1692). University Münster, Master thesis, 2007; [5], 111, [25] Bl.: ill.

Nakagawa, Hisayasu: Kaempfer, les philosophes français et Kant face à la fermeture du Japon: providence et esprit de commerce dans la pensée européenne du XVIIIe siècle. In: Hisayasu Nakagawa, Jochen Schlobach (Eds.): L'image de l'Autre vue d'Asie et d'Europe (Études Internationales sur le XVIIIe Siècle, Vol. 9). Paris: Champion, 2007 [Kaempfer: 17 references].

His Majesty The Emperor of Japan: Linnaeus and taxonomy in Japan. Doctors at the Dutch Trading House on Dejima were a conduit for science into and out of Europe (Lecture on occasion of 300th birthday of Linné, Linnean Society of London, May 29th, 2007). Nature, Vol. 448 (12 July 2007); pp. 139-140. [Kaempfer: p. 139; illus. drawing of a Japanese plant]

Potts, Daniel T.: Foundation houses, fire altars and the Frataraka: interpreting the iconography of some post-achaemenid Persian coins. In: Iranica Antiqua, Vol. XLII, 2007; pp. 271-300 [Kaempfer: p. 280]

Rottländer, E[ike] (Hrsg.): Exotische Pflanzen - Reisende berichten. Praxis der Naturwissenschaften. Biologie in der Schule, 56. Jg. (2007), Heft 8. Köln: Aulis.

Rottländer, E[ike]: Engelbert Kaempfer, Die Dattelpalme - Der schönste Baum der Welt; pp. 31-36 [Kaempfer: numerous citations, biography]

Schneckenburger, Stefan: Ginkgo biloba - Baum aus dem Osten; pp. 11-15 [Kaempfer: p. 14]

Rüttgers, Jürgen (Ministerpräsident Nordrhein-Westfalen): Auf dem Weg in eine gemeinsame Zukunft - Japan und Europa in der globalisierten Welt (Festvortrag zum 125-jährigen Bestehen der Waseda Universität, Tokyo, 29. Okt. 2007). www.pressservice.nrw.de [mentions Kaempfer and Siebold]

Tafazoli, Hamid: Der deutsche Persien-Diskurs. Zur Verwissenschaftlichung und Li-terarisierung des Persien-Bildes im deutschen Schrifttum. Von der frühen Neuzeit bis in das neun-zehnte Jahrhundert (Diss. U Münster, 2006). Bielefeld: Aisthesis, 2007. [612 pp., incl. 45 pp. bibliography] [Kaempfer: pp. 16, 126, 133-135, 150, 169, 196-206, 218-221, 226-227, 231-233, 238-240, 243-244, 246, 258, 264-265, 299, 310, 317, 321-323, 341-350, 352, 355, 357-359, 362-364, 367-368, 377-378, 392, 611-612 (ills. from EK)]

Wendt, Reinhard: Vom Kolonialismus zur Globalisierung. Europa und die Welt seit 1500 (UTB 2889). Paderborn: Schöningh, 2007 [Kaempfer: pp. 148, 150, 209, 212, 216]

East meets West: original records of western traders, travellers, missionaries and diplomats to 1852. Part 2, the papers of Engelbert Kaempfer (1651-1716) and related sources from the British Library, London, Part 3, papers of John Scattergood (1681-1723), Isaac Titsingh (1740-1812), Heinrich Julius Klaproth (1783-1835) and other early materials from the British Library, London. Marlborough, Wiltshire [England]: Adam Matthew Publications, 2006.

2006

Barbera, Gerardo: The Palm in Minâb. In: Antonio Panaino & Riccardo Zipoli (Eds.): Proceedings of the 5th Conference of the Societas Iranologica Europaea, Vol. II. Milano: Mimesis, 2006; pp. 317-334 [Kaempfer: pp. 319, 322, 323f, 327].

Bodart-Bailey, Beatrice M.: The Dog Shogun. The Personality and Policies of Tokugawa Tsunayoshi. Honolulu: University of Hawai'i Press, 2006.

[xii, 378,[2] pp.; ills., incl. notes, glossary, 19 pp. bibliography]. [Kaempfer: pp. x, xi, 4, 12, 33, 42, 44, 50, 55-56, 63-65, 69-71, 73, 77, 79-80, 86, 100, 104, 118, 120-121, 131, 142, 144-146, 157-158, 198, 209, 221-222, 227, 257, 264, 265, 288, 301ff., 351, 357]

Bläske, Manfred P.: Engelbert Kaempfer - Arzt aus Lemgo begründete die wissenschaftliche Erforschung Japans (Auch er war Arzt). In: KVS-Mitteilungen (Kassenärztliche Vereinigung Sachsen), Heft 12, 2006; p. 18.

Blanke, Horst Walter: Wissen - Wissenserwerb - Wissensakkumulation - Wissenstransfer in der Aufklärung. Das Beispiel der Allgemeinen Historie der Reisen' und ihrer Vorläufer. In: Lüsebrink (Hrsg.): Das Europa der Aufklärung [...]; Göttingen 2006; pp. 138-156 [Kaempfer: pp. 139, 150-152]

Borriello, Giovanni: Il Kju sju Kagami di Engelbert Kaempfer. In: Orientalia Parthenopea, Vol. IV, Napoli 2006; pp. 99-104. Das Europa der Aufklärung und die außereuropäische koloniale Welt (Das achtzehnte Jahrhundert, Supplementa 11). Göttingen: Wallstein, 2006.

Floor, Willem M.: The Persian Gulf: a political and economic history of five port cities, 1500-1730. Washington: Mage, 2006 [Kaempfer: 14 references].

Goodman, Grant: "Dutch Learning" - Engelbert Kaempfer. In: Sources of Japanese Tradition, Vol. 2, Part 1: 1600-1868 (Eds.: William Theodore de Bary and Arthur E. Tidemann). New York u.a.: Columbia University Press, 2006. [Kaempfer: pp. 292-295].

Haberland, Detlef: Die verlorene Handschrift - Das Bild des bedeutenden neulateinischen Gelehrten Engelbert Kaempfer im Licht zweier neuer Funde. Neulateinisches Jahrbuch/Journal of Neo-Latin Language and Literature, Vol. 8 (2006); Hildesheim: Olms-Weidmann, 2006; pp. 397-408. [Kaempfer's autographs in Amoenitates [...], Lemgo 1712, and Arabian Koran]

Hemmati, Homayoun (Hrsg.): Isfahan und das Safawidenreich in der Wahrnehmung von Reisenden. In: Begegnungen - Kulturmeldungen aus Iran (Botschaft Iran Berlin), Jg. 1, Nr. 7, Nov. 2006; pp. 12-15 [Kaempfer: pp. 14-15]

Engelbert Kaempfer: The appendix to the History of Japan. In: Shimada, Takau; Takiguchi, Akiko (Eds.): A Collection of Early English Books on Tea. Vol. 1. Taylor and Francis, 2006 [22 pp.; Reprint of Kaempfer London 1727].

Kantowsky, Detlef: Cha do - Tee Weg. Literatur und Praxis im deutschsprachigen Bereich. Bodman: Selbstverlag, 2006; 193 pp.

Electronic edition, University of Konstanz Library: <http://www.ub.uni-konstanz.de/kops/volltexte/2006/1804> [Kaempfer: pp. 4, 24-39, 40-42, 45, 48, 55, 70, 75, 137; 4 ills.; bibliogr.]

Krautwig, Dirk: Ginkgo - der Baum der Liebenden. Fernsehbeitrag des WDR im Ersten Deutschen Fernsehen, Ratgeber Heim + Garten, 21. Mai 2006.

Locher, Wolfgang G.: Engelbert Kaempfer (1651-1716) - Ein reisender Arzt und Japanforscher. In: Der Kassenarzt, 46 (2006), H. 4; p. 34.

Lüsebrink, Hans-Jürgen (Hrsg.): Das Europa der Aufklärung und die außereuropäische koloniale Welt (Das achtzehnte Jahrhundert, Supplementa 11). Göttingen: Wallstein, 2006; pp. 208-227.

Markley, Robert: The Far East and the English Imagination, 1600-1730. Cambridge: Cambridge University Press, 2006 [Swift, Kaempfer: pp. 21, 243, 246, 255, 259 (with ill. from EK), 260-262, 268]

Osterhammel, Jürgen: Welten des Kolonialismus im Zeitalter der Aufklärung. In: Lüsebrink (Hrsg.): Das Europa der Aufklärung und die außereuropäische koloniale Welt (Das achtzehnte Jahrhundert, Supplementa 11). Göttingen: Wallstein, 2006; pp. 19-36.

[Kaempfer: p. 26]

Parlitz, Ulrich; Píkovsky, Arkady; Rosenblum, Michael; Kurths, Jürgen: Nichtlineare Dynamik. Schwingungen im Gleichtakt. Synchronisation - ein universelles Ordnungsprinzip für Oszillationen und Rhythmen. Physik Journal 5 (2006), Nr. 10; Weinheim: Wiley-VCH, Okt. 2006; pp. 33-40. [p. 36Kaempfer on rhythmic flashing of fireflies]

Takahashi, Teruaki: Japan und Deutschland im 17. und 18. Jahrhundert mit besonderer Berücksichtigung von Wirkungen des deutschen Japan-Forschers Engelbert Kaempfer. Eine historische Skizze. In: Lüsebrink (Hrsg.): Das Europa der Aufklärung und die außereuropäische koloniale Welt (Das achtzehnte Jahrhundert, Supplementa 11). Göttingen: Wallstein, 2006; Göttingen 2006; pp. 208-227.

Sahni, Kalpana: Travelling Buddha. In: WebDailyTimes (Pakistan), 11. Feb. 2006 [Kaempfer: on Buddha (Siam)]

Vollmer, Klaus: Review of: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...] Lemgo 2003. sehpunkte 6 (2006), Nr. 11 [15.11.2006].

Willemsen, Roger: Literatursushi ohne Haiku. In: WDR 5 (radio), SpielArt vom 12. Februar 2006 [Kaempfer]

2005

Franz, Edgar: Deutsche Mediziner in Japan - ein Beitrag zum Wissenstransfer in der Edo-Zeit. In: Japanstudien, Bd. 17. München: iudicium, 2005; pp. 31-56 [Kaempfer: pp. 34-38].

Halm, Heinz: Die Schiiten. München: Beck, 2005 [Kaempfer: pp. 44, 75].

Howgego, Raymond John: Encyclopedia of exploration to 1800: a comprehensive reference guide to the history and literature of exploration, travel and colonization from earliest times to the year 1800. Sydney: Hordern House, 2003 [Kaempfer: p. 562].

Ikegami, Eiko: Bonds of civility: aesthetic networks and the political origins of Japanese culture. (Structural Analysis in the Social Sciences, No. 26). Cambridge, UK; New York: Cambridge University Press, 2005. [Kaempfer: pp. 19-20]

Kauffmann Jokl, Danny H.; Hiyaama, Fusako: Philipp Franz von Siebold - A Medical Pioneer of the 250-Year Holland-Japan Legacy. Archives of Ophthalmology, Vol. 121 No. 4, April 2003; pp. 562-565 [Kaempfer]

Lindgren, Uta: Review of: Engelbert Kaempfer. Werke. Bände 3-6, München 2003. Jahrbuch für Europäische Überseegeschichte 5, 2005, pp. 245-248.

Kaempfer, Engelbert. In: Die Zeit. Das Lexikon in 20 Bänden. Hamburg: Zeitverlag Bucerius, 2005; Bd. 7, S. 362.

Marcinkowski, M. Ismail: From Isfahan to Ayutthaya: contacts between Iran and Siam in the 17th century (Contemporary Islamic Scho-

lars Series). Singapore: Pustaka Nasional, 2005. [Kaempfer: pp. 33, 36, 40, 48, 60-62, 66, 74-76, 78, 84]

Matthee, Rudi: *The Pursuit of Pleasure: Drugs and Stimulants in Iranian History, 1500-1900*. Princeton [...]: Princeton University Press, 2005 [Kaempfer: 15 references].

Oshima, Akihide: Jūkyūseiki kokugakusha ni okeru Shizuki Tadao yaku Sakokuron no juyō to Hirata kokugaku. [On the Reception of Tadao Shizuki's Translation Sakokuron among 19th Century National Scholars and the School of Atsutane Hirata] *Nihonbungei-kenkyū*, Vol. 57, No. 1. Nishinomiya: Kwansei Gakuin University-Bungakkai, May 2005.

Werner, Christoph: 'Urf oder Gewohnheitsrecht in Iran: Quellen, Praxis und Begrifflichkeit. In: Michael Kemper und Maurus Reinkowski (Hrsg.): *Rechtspluralismus in der Islamischen Welt*. Berlin: de Gruyter, 2005; pp. 153-75. [Kaempfer: pp. 155-157, 161]

2004

Babaie, Sussan and Kathryn Babayan, Ina Baghdiantz-McCabe, Massumeh Farhad: *Slaves of the Shah. New Elites of Safavid Iran*. London and New York 2004. [Kaempfer: Fig. 2, pp. 116, 181]

Bonn, Gerhard: Engelbert Kaempfer (1651-1716). Emendationen zur Kaempfer-Forschung. In: *Lippische Mitteilungen aus Geschichte und Landeskunde*, 73. Band, 2004; pp. 255-266.

Haberland, Detlef (Hrsg.): Engelbert Kaempfer (1651-1716) - Ein Gelehrtenleben zwischen Tradition und Innovation. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag - Bd. 104 der Wolfenbütteler Forschungen (Herausgegeben von der Herzog August Bibliothek). [264 pp., 13 ills.; 12 papers on EK, symposium HAB Wolfenbüttel Sept. 2001]

CONTENTS:

Büttner, Nils: Reisebilder - Kunsthistorische Anmerkungen zu Engelbert Kaempfers Landschaftszeichnungen und zu den Illustrationen seiner gedruckten Werke. pp. 77-104.

Carrubba, Robert W.: Engelbert Kaempfer's Latin Letter on his Decision to Marry. pp. 243-254.

Gronke, Monika: Am Hof von Isfahan - Engelbert Kaempfer und das safawidische Persien. pp. 189-198.

van Gelder, Roelof: Nec semper feriet quodcumque minabitur arcus - Engelbert Kaempfer as a scientist in the service of the Dutch East India Company. pp. 211-225.

Goch, Ulrich: Das Neue an der Japansicht Engelbert Kaempfers. pp. 199-210.

Haberland, Detlef: Vorwort und Danksagung. pp. 7-10.

Haberland, Detlef: Zwischen Humanismus und Humboldt: Landeskundliches und topographisches Denken bei Engelbert Kaempfer. In: Haberland (Hrsg.): Engelbert Kaempfer (1651-1716). Ein Gelehrtenleben [...] Wiesbaden, 2004; pp. 105-123.

Höfert, Almut: Review of: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...], Lemgo 2003. *H-Soz-u-Kult*, 19.03.2004, hsozkult.geschichte.hu-berlin.de/rezensionen/.

Hoppe, Brigitte: Kaempfers Forschungen über japanische Pflanzen im Vergleich zu denen seiner Vorgänger - Vom Sammeln zur wissenschaftlichen Bearbeitung. pp. 125-153.

Hoock, Jochen: Imago Mundi. Weltbildwandel am Ende des 17. und zu Beginn des 18. Jahrhunderts. pp. 10-22.

Merzbacher, Dieter: Engelbert Kaempfers Bibliothek - Wissenschaftsparadigmen einer Lemgoer Haus- und Gelehrtenbibliothek. pp. 227-242.

Neuhausen, Karl August: Engelbertus Kaempfer als lateinischer Prosaautor. Zum Sprachstil und literarischen Rang der *Amoenitates Exoticae* (1712). pp. 23-76.

Schippan, Michael: Engelbert Kaempfers Rußlandaufzeichnungen vor dem Hintergrund der westeuropäischen Kenntnis des Zarenreiches. pp. 155-188.

Strach, Walter J. III: Constantine Phaulkon and Somdet Phra Narai: Dynamics of Court Politics in Seventeenth Siam. University of Hawai'i, 2004 (Master Thesis) [Kaempfer: pp. 65, 72].

Heise, Ulla: Ein Westfale in der Hofkaffeekeüche des Schahs von Persien oder "Der schwarze Charakter dieses betrübten Kohl-tranks". Kleine Verbeugung vor Engelbert Kaempfer. In: Bernhardt, Günter (Hrsg.): *Kaffeeernten, rösten, mahlen* (Begleitbuch zur Wanderausstellung des Westfälischen Museumsamtes, Münster). Münster, 2004; pp. 137-145. > [ills.]

Keogh, Annette: Oriental Translations: Linguistic Explorations into the Closed Nation of Japan. In: *The Eighteenth Century: Theory and Interpretation*, Vol. 45, No. 2, Summer 2004; pp. 171-191 [Kaempfer: pp. 172, 180-190]

Kirsch, Peter: Die Barbaren aus dem Süden. Europäer im alten Japan 1543 bis 1854 (Expansion, Interaktion, Akkulturation: Historische Skizzen zur Europäisierung Europas und der Welt, Band 6). Wien: Mandelbaum, 2004. ISBN 3-85476-137-6;

[21 cm, paperback; 399, [1] S.; ills., bibliogr. [Kaempfer: often mentioned, cited or retold: pp. 14-15, 16, 24-37, 109-122, 161, 169, 178, 197-204, 205-206, 211, 212-229, 233-248, 252-261, 275, 292, 296, 300, 332, 335, 338, 345, 356, 363, 371-372, 397, 398]

Kleinschmidt, Harald: Review of: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...], Lemgo 2003. *Nachrichten der Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens (NOAG)*, Jg. 2004, Heft 175-176.

Kleinschmidt, Harald: Review of: Bonn: Engelbert Kaempfer (1651-1716) - Der Reisende [...] Frankfurt/M. 2003. *Nachrichten der Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens (NOAG)*, Jg. 2004, Heft 175-176.

Markley, Robert: Gulliver and the Japanese: The Limits of the Postcolonial Past. In: *Modern Language Quarterly*, Vol. 65, No. 3 (Sept. 2004); pp. 457-479.

[Kaempfer: pp. 461, 464-466, 468-469, 474-476]

Mayer, Tobias: Der Orientreisende Engelbert Kaempfer aus Lemgo trifft am persischen Hof ein. Vor 320 Jahren. *Deutschlandradio Kultur*, Berlin, Kalender Blatt, 29 March 2004.

Oshima, Akihide: Ijin kyōfuden ni mirareru kokugakusha Kurosawa Okinamaro no Sakoku ron juyō [On Okinamaro Kurosawa's Concept of sakoku as Seen in Ijin kyōfuden]. *Nihonbungei-kenkyū*, Vol. 56, No. 2. Nishinomiya: Kwansei Gakuin University - Bungakkai, Sept. 2004.

Shibata, Akihiro: Kenperu no sakokukan [Kaempfer's View of sakoku]. *Geibun-kenkyū*, No. 86. Tokyo: Keio Gijuku University-bungakkai, 2004.

Siemer, Stefan: *Geselligkeit und Methode. Naturgeschichtliches Sammeln im 18. Jahrhundert* (Institut für Europäische Geschichte Mainz, 192; Diss. U Zürich, 2000). München: von Zabern, 2004. [EK, Scheuchzer pp. 42-44]

Wilbertz, Gisela: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und seine Familie. Neue Erkenntnisse aus der genealogischen Forschung. In: *Heimatland Lippe*, 97. Jg., Dez. 2004, pp. 256-257.

2003

Bonn, Gerhard: Engelbert Kaempfer (1651-1716) - Der Reisende und sein Einfluss auf die europäische Bewusstseinsbildung über Asien. Peter Lang - Europäischer Verlag der Wissenschaften: Frankfurt/M., Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien, 2003. Europäische Hochschulschriften: Reihe 3, Geschichte und ihre Hilfswissenschaften. Vol. 968.

[[XIII, 305, [1] pp.; incl. ills., 61 pp. literature]

Carrubba, Robert W.: The Preface to the *Amoenitates Exoticae*. In: *Acta Conventus Neo-Latini Cantabrigiensis* (International Congress of Neo-Latin Studies, Cambridge 2000); Tempe, Ariz., 2003; pp. 131-138.

Kreiner, Josef: Geleitwort. In: Bonn, Gerhard: Engelbert Kaempfer (1651-1716) - Der Reisende [...] Frankfurt/M., 2003; pp. VII-VIII.

Fukuzawa, Hiroomi: Samurai und Geld. Eine Studie über Grundlagen der Modernisierung Japans. Diss. FU Berlin, 2003 [Kaempfer: pp. 110, 115-117 (sakoku)]

Gössmann, Elisabeth: Als Weggefährtin des frühen Japanreisenden Engelbert Kaempfer. In: Elisabeth Gössmann: Geburtsfehler: weiblich. Lebenserinnerungen einer katholischen Theologin. München: iudicium, 2003. [Kaempfer: pp. 451-458]

Gunn, Geoffrey C.: *First globalization: the Eurasian exchange, 1500 to 1800*. Lan-ham, Md. [u.a.]: Rowman & Littlefield, 2003

[Kaempfer: pp. 55, 63, 99, 130, 149-152, 182f., 188f, 201, 204-205, 253]

Guignard, Elise: Review of "Engelbert Kaempfer: Werke. Band 1 und 2. München 2001". *Asiatische Studien/Études Asiatiques*. Schweizerische Asiengesellschaft/Société Suisse-Asie; LVII /2/ 2003; pp. 406-410.

Hasselblatt, Boris; Katok, Anatole: *A First Course in Dynamics with a Panorama of Recent Developments*. Cambridge: Cambridge University Press, 2003. [Kaempfer: p. 17-18, on the rhythmic flashing of fireflies]

Hoffmann, Renate: *Sommervögel: Feuilletons*. Berlin: Verlag am Park [Kaempfer: Ginkgo pp. 23-25]

Engelbert Kaempfer: Werke. Kritische Ausgabe in Einzelbänden. Herausgegeben von Detlef Haberland, Wolfgang Michel, Elisabeth Gössmann. Iudicium-Verlag, München.

Band 3: Kaempfer, Engelbert: Zeichnungen japanischer Pflanzen. Herausgegeben von Brigitte Hoppe, bearbeitet von Petra-Andrea Hinz, Ursula Holler, Brigitte Hoppe, Wolfgang Michel. Vol. 3 of: Engelbert Kaempfer: Werke. Kritische Ausgabe [...] München 2001-. München: iudicium, 2003. [xxxv, 1005 pp., many ills.]

[edition of Kaempfer's unpublished Ms British Library London, SI 2914, identification and nomenclature of the plants, commentary on Japanese, Kaempfer's botanical observations, bibliography]

Band 4: Kaempfer, Engelbert: Engelbert Kaempfer in Siam. Edited by / herausgegeben von Barend Jan Terwiel. Vol. 4 of: Engelbert Kaempfer: Werke. Kritische Ausgabe [...] München 2001-. München: iudicium, 2003. [xiii, 289 pp., ills.]

[edition of Kaempfer's unpublished Ms British Library London, SI 2921, critical edition of 4 of Kaempfer's Siamese documents, introduction in English, commentary in German]

Band 5: Kaempfer, Engelbert: *Notitiae Malabaricae*. Herausgegeben von Albertine Gaur. Vol. 5 of: Engelbert Kaempfer: Werke. Kritische Ausgabe [...] München 2001-. München: iudicium, 2003. [ix, 119 pp., 3 ills., map]

[edition of Kaempfer's unpublished Ms British Library London, SI 2910, introduction in English and German, commentary in German]

Band 6: Kaempfer, Engelbert: *Rußlandtagebuch 1683*. Herausgegeben von Michael Schippan. Vol. 6 of: Engelbert Kaempfer: Werke. Kritische Ausgabe [...] München 2001-. München: iudicium, 2003. [viii, 331 pp., 25 and more ills., maps]

[a new and complete edition of Kaempfer's Ms British Library London, SI 2923, extensive introduction, commentary]

[Kapitza, Peter:] Engelbert Kaempfer. Werke. Kritische Ausgabe in Einzelbänden. München: iudicium, 2003. [32 pp.]

[publisher's detailed and illustrated description on vols. 1-6 of the critical edition]

Klocke-Daffa, Sabine; Scheffler, Jürgen; Wilbertz, Gisela (Hrsg.): Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung zwischen Europa und Asien. (Lippische Studien. Forschungsreihe des Landesverbandes Lippe, Vol. 18). Lemgo: Institut für Lippische Landeskunde, 2003. [355 pp., ills. 15 papers presented in Lemgo 2001-2002 on the occasion of Kaempfer's 350th birthday]

Contents:

Brakensiek, Stefan: Politische Urteilsbildung zwischen Empirie und Tradition. Der Persien-Bericht des Engelbert Kaempfer. pp. 93-124.

Coulmas, Florian: Die Zeit in Engelbert Kaempfers Zeit. pp. 169-184.

Hoffmann, Birgitt: Engelbert Kaempfer in Persien. pp. 125-146.

Klocke-Daffa, Sabine: Einleitung. pp. 7-12.

Kreiner, Josef: Kaempfer und das europäische Japanbild. pp. 245-263.

Michel, Wolfgang: Kaempfers Japan und Dohms Kaempfer. pp. 211-243.

Osterhammel, Jürgen: Engelbert Kaempfer und die europäische Erfassung Asiens im 18. Jahrhundert. pp. 265-281.

Reichert, Folker: Zipangu. Marco Polos Japan und das europäische Weltbild zwischen Mittelalter und Neuzeit. pp. 147-168.

Rügge, Nicolas: Die Grafschaft Lippe und die Stadt Lemgo in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts. pp. 23-40.

Scheffler, Jürgen: Karl Meier, Engelbert Kaempfer und die Erinnerungskultur in Lemgo 1933-1945. pp. 305-341.

Terwiel, Barend Jan: Der Mann mit dem hochgedrehten Schnurrbart. pp. 13-22.

Thierse, Wolfgang: Engelbert Kaempfer und der Dialog der Kulturen. pp. 343-350.

Weiß, Lothar: Engelbert Kaempfers Name in der Nomenklatur der Zoologie. pp. 283-303.

Wilbertz, Gisela: Handwerker, Hexen und Gelehrte: Studien zur Familie Kemper/Kaempfer in Lemgo. pp. 41-92. Zöllner, Reinhard: Verschlösse wider Wissen - Was Japan von Kaempfer über sich lernte. In: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...], Lemgo 2003; pp. 185-209.

Reviews:

Schmincke, B[ernhard]: Review of: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...], Lemgo 2003. *Lippische Mitteilungen aus Geschichte und Landeskunde*, 72. Band (2003); Detmold: Naturwiss. und Hist. Verein; pp. 426-428.

Klein, Martin: Review of: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...], Lemgo 2003. *Westfälische Forschungen: Zeitschr. d. Westf. Instituts für Zeitgeschichte*, Münster, Band 53 (2003), pp. 731-734.

Klocke-Daffa, Sabine: Review of: Klocke-Daffa [...]: Engelbert Kaempfer (1651-1716) und die kulturelle Begegnung [...], Lemgo 2003. *Heimatland Lippe: Zeitschr. d. Lipp. Heimatbundes u. d. Landesverbandes Lippe*, 96. Jg., Nr. 6 (Juni 2003), pp. 150-151.

Lindgren, Uta: Review of: Engelbert Kaempfer. Werke. München 2001. *Jahrbuch für Europäische Überseegeschichte* 3, 2003, pp.

Klessmann, Eckart: Engelbert Kaempfer. In: Eckart Klessmann: Bildnisse. Gestalten aus drei Jahrhunderten (Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Klasse der Literatur, Band 98). [Darmstadt]: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, [2003]. [Kaempfer: pp. 5-19, 212]

Leupp, Gary P.: Interracial intimacy in Japan: western men and Japanese women, 1543-1900. London: Continuum, 2003 [Kaempfer: 12 references]

Naka, Naoichi: Kenperu kenkyū no gendankai. Osaka Hikakubungaku, No.1, Osaka University, Hikaku-bungakkai, May 2003.

Newman, Andrew J. (ed.): Society and Culture in the Early Modern Middle East: Studies on Iran in the Safavid Period (Islamic History and Civilization, Vol. 46). Leiden: Brill, 2003.

Rietbergen, Peter: Japan verwoord. Nihon door Nederlandse ogen, 1600-1799. Amsterdam: Hotei, 2003 [Kaempfer: more than 70 references].

Sifatgol, Mansur: Safavid Administration of Awqâf: In: Newman (ed): Society and Culture [...] Safavid Period. Leiden 2003; pp. 397-408 [Kaempfer: p. 407]

Welch, Anthony: Safavi Iran as Seen Through Venetian Eyes. In: Newman (ed): Society and Culture [...] Safavid Period. Leiden 2003; pp. 97-122 [Kaempfer: p. 115]

Werner, Christoph: Review of: Haberland, Detlef (Hg.), Engelbert Kaempfer: Werke. Band 2: Briefe 1683-1715, München 2001. In: Kitāb-imāh: Tārīh va guḡrāfiyā, Nr. 70-71, 1382/2003, p. 44 [in Persian].

2002

Borriello, Giovanni: Kaempfer, Thunberg, Siebold e la flora japonica. In: Il Giappone, Vol. XL (2000), Roma 2002; pp. 101-111.

Brakensiek, Stefan: Political Judgement between Empirical Experience and Scholarly Tradition: Engelbert Kaempfer's Report on Persia (1684-1685). In: The Medieval History Journal, Vol. 5 (Oct. 2002); pp. 223-246.

Bucher, Gudrun: Von Beschreibung der Sitten und Gebräuche der Völker. Die Instruktionen Gerhard Friedrich Müllers für die Geschichte der Ethnologie und der Geschichtswissenschaft (Diss. U Frankfurt a.M., 2000). Wiesbaden: Steiner, 2002. [Kaempfer: pp. 51-52: Müller met Sloane, discussed Kaempfer's History of Japan]

Coulmas, Florian: Reise in den Sonnenaufgang. Im Dienste von Handel und Wissenschaft: Engelbert Kaempfer in einer gründlichen Gesamtausgabe. Review of: Engelbert Kaempfer. Werke. Band 1 und 2. München 2001. Süddeutsche Zeitung, Nr. 98 (27. April 2002), p. V.

gepa: Was man in Japan zu sehen bekommt - Felice Beato und Engelbert Kaempfer. Review of: Engelbert Kaempfer. Werke. Band 1 und 2. München 2001. Stuttgarter Zeitung, 8. Nov. 2002.

Jalagin, Seija: Gendered Images - Western Women on Japanese Women. In: Alenius, Kari; Fält, Olavi K.; Jalagin, Seija (Eds.): Looking at the other - historical study of images in theory and praxis. Oulu: Oulu University Press, 2002; pp. 12-31. [Kaempfer: pp. 15 Fn]

Jung, Carl: Kaross und Kimono: "Hottentotten" und Japaner im Spiegel des Reiseberichts von Carl Peter Thunberg (1743-1828). (Beiträge zur Kolonial- und Überseegeschichte (BKÜ), Band 85). Stuttgart: Steiner, 2002 [Kaempfer: 9, 27-28, 49, 56, 62, 87, 90-92, 168-170, 193, 205].

Löfstedt, Bengt: Notizen eines Latinisten zu Engelbert Kaempfer. Latomus, Vol. 61 (2002), pp. 967-970.

Lütkehaus, Ludger: Vorurteilsloser Blick. Der Japanforscher Engelbert Kaempfer in einer grossen Ausgabe. Review of: Engelbert Kaempfer. Werke. Band 1 und 2. München 2001. Neue Zürcher Zeitung, 5./6. Jan. 2002.

Merzbacher, Dieter: Kaempfer-Ausstellung im Zeughaus der Herzog August Bibliothek 7. September 2001 bis 31. Januar 2002. Wolfenbütteler Barock-Nachrichten, Jg. 29, Heft 2 (2002); Wolfenbüttel: Herzog August Bibliothek, 2002; pp. 171-176. [Catalogue of books on exhibition].

Michel, Wolfgang: On the Background of Engelbert Kaempfer's Studies of Japanese Herbs and Drugs. Journal of the Japan Society of Medical History, Vol. 48, no.4, December 2002, pp. 692-720.

Möller, Klaus-Peter: Review of: Engelbert Kaempfer: Werke. Band 1 und 2. Heutiges Japan. München 2001. Wolfenbütteler Barock-Nachrichten, Jg. 29, Heft 2 (2002), pp. 177-183.

NN: Der Humboldt Asiens. Review of: Engelbert Kaempfer. Werke. Band 1 und 2. München 2001. Frankfurter Allgemeine Zeitung, Nr. 87, 15. April 2002, p. 48.

Schmincke, B[ernhard]: Review of: Engelbert Kaempfer: Werke. Band 1/1 und 1/2. Heutiges Japan. München 2001. Lippische Mitteilungen aus Geschichte und Landeskunde, 71. Band (2002); Detmold: Naturwiss. und Hist. Verein; pp. 400-402.

Vollhardt, Friedrich: Engelbert Kaempfers (1651-1716) Beschreibung seiner Japanreise und ihre Wirkung im 18. Jahrhundert. Chloe: Beihefte zum Daphnis, Erkundung und Beschreibung der Welt: Zur Poetik der Reise- und Länderberichte. Herausgegeben von Xenja von Ertzdorff und Gerhard Giesemann. Volume 34, December 2002, pp. 521-540 (20).

Walker, Brett L.: Foreign Affairs And Frontiers in Early Modern Japan: A Historiographical Essay. In: Early Modern Japan, Vol. x, No. 2 (Fall 2002); pp. 44-62 [Kaempfer: pp. 44-45, 50-51, 55, 58-59, 62]

Winkle, Stefan: Napoleons Todeskrankheit. Hamburger Ärzteblatt, 12/2002; pp. 554-559. [Kaempfer: p. 556 reference to an otherwise unknown letter by Kaempfer in 1692]

Wuthenow, Ralph-Rainer: Review of: Engelbert Kaempfer: Werke. Band 1 und 2. Heutiges Japan. München 2001. Neue Beiträge zur Germanistik, Band 1, Heft 2, München 2002, pp. 271-276.

2001

Abdi, Kamyar: Nationalism, Politics, and the Development of Archaeology in Iran. In: American Journal of Archaeology, Vol. 105 (2001); pp. 51-76 [Kaempfer: p. 59]

Auch, Eva-Maria: Öl und Wein am Kaukasus. Deutsche Forschungsreisende, Kolonisten und Unternehmer im vorrevolutionären Aserbeidschan. Wiesbaden, 2001. [Kaempfer: pp. 54-55, 62-63]

Doblies, Regina: Von Lemgo in die weite Welt. Wegbereiter - Engelbert Kaempfer (1651-1716). In: Westfalenspiegel, 50 (2001), 4; pp. 42-43.

Eberspächer, Cord: Abenteurer oder Gastarbeiter? Deutsche Bedienstete in den niederländischen Überseekompanien im 17. und 18. Jahrhundert. In: Dick E. H. de Boer et al. (Hrsg.): [...] in guete freuntlichen nachbarlichen verwantnus und hantierung ... (Kolloquium U Oldenburg 1998). Oldenburg: BIS, 2001; pp. 425-440 [Kaempfer: pp. 435-436]

Hinz, Petra-Andrea: The Japanese plant collection of Engelbert Kaempfer (1651-1716) in the Sir Hans Sloane Herbarium at the Natu-

ral History Museum, London. Bulletin of The Natural History Museum London (Bot), No 31 (1), 28. June 2001; pp. 27-34.

Engelbert Kaempfer: Werke. Kritische Ausgabe in Einzelbänden. Herausgegeben von Detlef Haberland, Wolfgang Michel, Elisabeth Goessmann. Iudicium-verlag II reviews II

Band 1/1 Engelbert Kaempfer: Heutiges Japan. Herausgegeben von Wolfgang Michel und Barend J. Terwiel. 2001. [xiv, 779 pp., 93 ills. Transliteration of Kaempfer's manuscript British Library London, Ms Sl 3060, reproduction of drawings, index]

Band 1/2 Engelbert Kaempfer: Heutiges Japan. Herausgegeben von Wolfgang Michel und Barend J. Terwiel. 2001 [vii, 828 pp., 56 ills.] [Extensive articles on Kaempfer's text and drawings, Japanese coworkers, European travellers, Kaempfer's Japanese books, bibliography]

Articles:

Wolfgang Michel: Struktur, Eigenschaften und quellengeschichtliche Position des Manuskripts. In: "Heutiges Japan". In: Engelbert Kaempfer: Heutiges Japan. Vol. I/2, pp. 3-72.

Wolfgang Michel: Zur Erforschung Japans durch Engelbert Kaempfer. In: Engelbert Kaempfer: Heutiges Japan. Vol. I/2, pp. 73-122.

Wolfgang Michel: Westliche Japankunde und östliche Hollandkunde. In: Engelbert Kaempfer: Heutiges Japan. Band I/2, pp. 122-179.

Band 2 Engelbert Kaempfer: Briefe 1683-1714. Herausgegeben von Detlef Haberland. 2001 [ix, 650 pp., 25 ills.] [182 letters to and from Kaempfer; translations, commentaries; Kaempfer's plan of a Book 6 of the *Amoenitates*; Kaempfer and the *Respublica Litteraria*].

Kapitza, Peter: Engelbert Kaempfer und die europäische Aufklärung Dem Andenken des Lemgoer Reisenden aus Anlass seines 350. Geburtstags am 16. September 2001. Iudicium Verlag, München 2001. [48 pp.]

Landesverband Lippe, Stadt Lemgo (Hrsg.): [...] eine Sonne ...". Zwischen Abgrenzung und Weltoffenheit - auf den Spuren Engelbert Kaempfers: internationaler Kunstwettbewerb anlässlich des Engelbert-Kaempfer-Jubiläums 2001. Bearb. von Frank Jendreck. Lemgo: Institut für Lippische Landeskunde, 2001. [31 cm, [16] ll. folded; reproductions]

Landesverband Lippe, Stadt Lemgo (Hrsg.): Engelbert Kaempfer 1651-1716. Sein Leben und seine Reise. Lemgo: Institut für Lippische Landeskunde, 2001. [CD-ROM 12 cm; OS: Windows 95E [...] NT]

[Kaempfer: movies, texts, maps, many ills., citations, etc. ; accompanying the exhibition "Ginkgobaum und Riesenkrabbe. Die Forschungsreisen des Engelbert Kaempfer (1651-1716)", Lemgo 2001]. Review in *PERFORM* 3 (2002), No. 9.

Niehaus, Andreas: Review of: Landesverband Lippe [...] Engelbert Kaempfer 1651-1716. Sein Leben und seine Reise. Lemgo 2001. *Perform* 3 (2002), Nr. 9.

NN: Reviews of: Engelbert Kaempfer: Werke. Band 1. Heutiges Japan. München 2001. *perlentaucher.de* (Internet Kulturmagazin)

Pikovsky, Arkady; Rosenblum, Michael, Kurths, Jürgen: Synchronisation. A universal concept in nonlinear sciences. Cambridge: Cambridge University Press, 2001. [p. 7: Kaempfer on the rhythmic flashing of fireflies]

Screech, Timon: Plant Collecting and the History of Japan in Eighteenth-Century London (Symposium Osaka Dec. 1998). In: *Senri Ethnological Studies*, Vol. 54 (2001); pp. 29-37. [Kaempfer]

Stadt Lemgo et al.: 1651-2001 - 350 Jahre Engelbert Kaempfer. Veranstaltungen zum 350. Geburtstag von Engelbert Kaempfer (Stadt Lemgo, Landesverband Lippe, Engelbert-Kaempfer-Gesellschaft Lemgo). Lemgo: Stadt Lemgo, 2001. [29, [3] pp.]; programme of lectures, exhibitions, publications and other events presented in Lemgo 2001-2002 on the occasion of Kaempfer's 350th birthday]

Terwiel, B. J.: Review of: Engelbert Kaempfer, Kaempfer's Japan / Beatrice M. Bodart-Bailey, 1999. In: *Journal of the Royal Asiatic Society* (2001), 11: 253-324.

Carrubba, Robert W.: A Latin Epitaph for Dr. Engelbert Kaempfer's Three Children. In: *Acta conventus neo-Latini Abulensis* (10. International Congress of Neo-Latin Studies, 1997); pp. 163-168.

2000

Bowman, John Stuart: *Columbia Chronologies of Asian History and Culture*. New York u.a.: Columbia University Press, 2000 [Kaempfer: p. 172].

Goodman, Grant Kohn: *Japan and the Dutch 1600-1853*. Richmond: Curzon, 2000 [Kaempfer: pp. 20-22, 26-30, 33, 39-40, 64, 171, 231, 242-245, 264, 284, 285, 287]

Harimoto, Shinichi: *Kyokutei Bakin shoko: Kyokutei Bakin kyûzôbon Sakokuron, Isikawa Shoso kûuzôbon Shosô zatsuroku ni tsuite. Yomihon-kenkyû-shinshû*, Vol. 2. Tokyo: Kanrin-shobo, June 2000; pp. ??.

Kaempfer, Engelbert: *De Beschryving van Japan* [...] [facsimile reprint of the Dutch edition: Amsterdam: de Jonge, 1733]. Franeker: van Wijnen, Jan. 2000. [35,5 cm, 850 + 25 copies; [2] ll., 500, [1] pp.; 45 ills.]

Koseki, Takeshi: *Sur l'usage de l'Histoire du Japon (Livre I, Chapitre V) de Kaempfer par Jaucourt. The Hitotsubashi Review*. Tokyo: Nippon Hyôronsha, Vol. 124, No. 3 (Sept. 2000), pp. 407-420. [Louis de Jaucourt: main contributor to the 'Encyclopedie' of Diderot and d'Alembert]

Kuhnke, Christian: *Lippe-Lexikon*. Detmold: Boken, 2000. [Kaempfer: p. 142]

Kuwana, Masayuki: *Sakokuron kanken: Tokugawa sakoku no jittai*. Tokyo: Meikai University-Kyôyô-ronbunshû, December 2002. [??pp.]

Matthee, Rudi: *Prostitutes, courtesans, and dancing girls: Women entertainers in Safavid Iran*. In: Rudi Matthee and Beth Baron: *Iran and Beyond*. Costa Meza 2000. [Kaempfer: pp. 127, 132f., 139f., 146f.]

Michel, Wolfgang: *His Story of Japan -- Engelbert Kaempfer's Manuscript in a New Translation*. In: *Monumenta Nipponica*, Vol. 55, No1 (Spring 2000), pp. 109 - 120. (Review Article)

Michel, Wolfgang: *Prostratio und Pickelheringsreigen - Engelbert Kaempfers Erlebnisse im Schloss zu Edo und deren Hintergrund. [On Kaempfer's Audiences in the Castle of Edo]*. Japanische Gesellschaft für Germanistik (Hrsg.): *Asiatische Germanistentagung in Fukuoka 1999 Dokumentation*. Tokyo: Sanshûha, 2000, pp. 124-134.

O'Leary, Joseph S.: Review of: Engelbert Kaempfer, Kaempfer's Japan: Tokugawa Culture Observed. Edit-ed, translated, and annotated by Beatrice M. Bodart-Bailey. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1999. In: *Japanese Journal of Religious Studies*, Spring 2000, 27/1-2; pp. 137-139.

Shimbo, Sukeyoshi: *Matthias Claudius und die Aufklärung im Spiegel der Kaempfer-Rezeption*. In: *Pietismus und Neuzeit (Jahrbuch zur Geschichte des neueren Protestantismus)*, Band 27 (2001). Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht; pp. 53-67.

Sudhölter, Jürgen: *De culturele invloed van de Lage Landen op Japan. Vier eeuwen Nederlands-Japanse betrekkingen*. Neerlandia. Nederlands-Vlaams Tijdschrift, Jg. 104, no 1 (2000); pp. 19-21. [Kaempfer: pp. 19-20; illus. Kaempfer-memorial Lemgo]

van der Leeuw, Charles: *Oil and gas in the Caucasus & Caspian: a history*. Palgrave Macmillan, 2000 [Kaempfer: pp. 34, 36].

Weiß, Lothar: Auf Engelbert Kaempfers Spuren durch Lemgo. Lemgo: Engelbert-Kaempfer-Gesellschaft, 2000. [16 pp., ill., map; also English and Japanese versions]
van Wijnen, Dingeman: Engelbert Kaempfer en zijn Japan-boek. Franeker: van Wijnen, May 2000. [4 pp.; publishers info to the re-print Beschryving [...], Franeker 2000]